

Granby Express

www.granbyexpress.com

tc • MEDIA

LE MERCREDI
20 septembre 2017
Volume 23 | Numéro 25
41 274 exemplaires

7115583

AU VERGER
Jean-Pierre Bisson
POMICULTEUR

Des maintenant
Venez cueillir vos pommes
VOUS-MÊME

ROXTON POND
Situé au 1535 Route 139 • 450 777-0903




Nancy Sagala
**LA NOUVELLE
BARBIÈRE DU COIN**

À bas les conventions! Nancy Sagala vient de joindre les rangs de la confrérie des barbiers. La nouvelle barbière de Granby ajoute toutefois une touche de modernité et de féminité à ce métier des plus traditionnels. **PAGE 6**

Photo: TC Media-Roxanne Langlois



Automobile
**De plus en plus
de voitures
électriques
à Granby**

PAGE 3

Photo: TC Media-archives



Sentier piétonnier
près de la Yamaska
**Des Granbyens
déplorent
un manque
de consultation**

PAGE 5

Photo: TC Media-Roxanne Langlois

POUR TOUT
**ACHETER
OU TOUT
VENDRE**



Vos
Classées



Robert Cabana d.d.
CENTRE DE SANTÉ DENTAIRE
450 372-6511
114, rue St-Charles Sud, Granby

Pensez à votre santé
Croquez dans la vie!

- PROTHÈSE DE PRÉCISION ET SUR IMPLANTS
- FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES
- DENTISTERIE GÉNÉRALE



Robert Cabana, d.d. *Denturologiste* | Dr. Éric Chatelain *Dentiste généraliste* | Dre Yasmine Zeinou Fyaz *Dentiste généraliste* | Patricia Jodoin *Hygiéniste dentaire*

7355563

JUSQU'À VENDREDI

CHEZ KIA GRANBY ET COWANVILLE



- L'ÉVÉNEMENT -
QUALITÉ AU SOMMET

UNE FOIS DE PLUS,
LA QUALITÉ KIA SURPASSE TOUT.

Pour une deuxième année consécutive, Kia s'est classée au premier rang de la qualité initiale selon J.D. Power.

PNEUS D'HIVER GRATUITS

Sur nos modèles primés



CLASSÉE #1
des VUS intermédiaires
Pour la qualité initiale

SORENTO 2017
LIQUIDATION

25 495\$

+ PNEUS D'HIVER SANS FRAIS

4 055\$
DE RABAIS



- SIÈGES CHAUFFANTS
- CAPTEURS DE STATIONNEMENT
- JANTES EN ALLIAGE DE 17 PO
- PHARES AUTOMATIQUE
- BLUETOOTH +++



SPORTAGE 2018

LOUEZ
À PARTIR DE

64\$
/SEM.

+ PNEUS D'HIVER SANS FRAIS

PENDANT
39 MOIS
1995\$ COMPTANT



- AUTOMATIQUE
- CLIMATISEUR
- CAMÉRA DE RECU
- SIÈGES CHAUFFANTS
- JANTES EN ALLIAGE DE 17 PO



VENEZ ESSAYER LA 100% REDESSINÉE RIO5 2018

- SIÈGES CHAUFFANTS
- VOLANT CHAUFFANT GAINÉ DE CUIR
- CAMÉRA DE RECU
- BLUETOOTH
- COMMANDES AUDIO SUR LE VOLANT
- GROUPE ÉLECTRIQUE

SEULEMENT

16 570\$

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM
/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS*

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

- 100 % TRANSFÉRABLE
- ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD



Le pouvoir de surprendre

KIACOWANVILLE.com
403, rue de la Rivière • 450 263-6000

KIAGRANBY.com
1348, rue Principale • 450 777-0332

SUIVEZ-NOUS
GROUPE BEAUCAGE KIA

Sorento 2.4L LX TA 2017 / Rio5 LX BA 2018 = 25 495\$ / 16 570\$ en achat comptant seulement, tous rabais inclus. Sportage LX TA 2018 = 64\$ par semaine (ou l'équivalent de 277\$ par mois) en location 39 mois avec 1995\$ de comptant initial. Limite de 16 000km par année. Offre sujette à approbation de crédit. Taxes et frais de couleur en sus. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Détails sur place. Pour plus d'information accédez au <http://www.kia.ca/topquality?sourceid=hp-banner>. Le taux de financement est sujet à approbation de crédit. L'offre Pneus d'hiver sans frais est disponible du 1 septembre au 2 octobre, à l'achat, à la location ou au financement des modèles Kia Forte berline, Soul, Sportage, Sorento et Cadenza 2017/2018 neufs. Les roues sont exclues. Les frais d'installation et d'entreposage sont en sus, et peuvent varier selon le concessionnaire. La taxe sur les pneus est en sus. La marque et la grandeur des pneus sont à la discrétion du concessionnaire. La valeur des pneus d'hiver varie selon le modèle. La valeur des pneus ne peut être convertie en rabais. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Voitures électriques

Une centaine d'autos « vertes » en circulation à Granby



ÉRIC PATENAUDE
eric.patenaude@tc.tc

TRANSPORT. Si des grands centres urbains comme Montréal et Québec arrivent en tête du classement des villes ayant le plus de véhicules électriques (VÉ) en circulation, Granby prend le virage vert à petite vitesse à ce chapitre. Pas moins de 107 autos « vertes » roulent en ville, soit 69 % de plus qu'à pareille date l'an dernier, selon des données de l'Association des véhicules électriques du Québec (AVÉQ).

Granby est encore loin des chiffres de Montréal (1789 VÉ), Québec (1276) et de Laval (735), mais la princesse des Cantons-de-l'Est suit la tendance provinciale à son rythme. Au 31 avril 2016, le parc automobile comptait 63 véhicules électriques à Granby. Un an plus tard, plus de 100 autos « vertes » arpentent les rues de la ville.

Ailleurs en Montérégie, les villes de Longueuil et de Saint-Jean-sur-Richelieu arrivent en pôle position du classement avec respectivement 406 et 224 véhicules électriques immatriculés, d'après des chiffres de l'AVÉQ obtenus auprès de la Société d'assurance automobile du Québec.

Selon l'AVÉQ, près du quart des véhicules électriques se trouvent en Montérégie.

Des communautés comparables à Granby, soit Saint-Hyacinthe (148 VÉ) et Drummondville (132 VÉ) font aussi bonne figure en matière de véhicules électriques.

PAS ENCORE D'EFFET « VERT »

L'attrait de la voiture verte en région tarde à faire son bout de chemin, comme le constate l'AVÉQ. L'intérêt du public d'acquiescer d'un véhicule propre est là, mais bien des raisons expliquent le retard comparativement aux grands centres.

« Là où il y en a le plus, c'est en banlieue des grands centres. Dans un rayon de 50 km, c'est le *sweet spot*. » « Avec mon auto électrique, je fais l'aller-retour Saint-Julie-Montréal (environ 80 km) et je rentabilise mon achat après deux ans », explique Martin Archambault, porte-parole de l'AVÉQ.



Au 31 avril 2016, le parc automobile comptait 63 véhicules électriques à Granby. Un an plus tard, 107 autos « vertes » arpentent les rues de la ville. (Photo: TC Media-archives)

Les longues distances à parcourir en région et l'autonomie freinent les automobilistes intéressés à prendre le tournant vert, soutient le porte-parole de l'AVÉQ. « Quand un automobiliste en région sort, il a loin à faire. Et quand il a loin à faire, il n'économise pas. »

D'autres facteurs sont aussi à considérer, selon M. Archambault, dont l'industrie automobile elle-même.

« Le gros hic, c'est que les constructeurs n'en rendent pas disponibles (des VÉ) aux concessionnaires. Il y a de quatre à dix mois d'attente. Je vous mets au défi de trouver un modèle

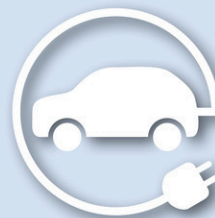
électrique. Il reste quelques Kia Soul et Chevrolet Volt. Il y a de la demande, mais pas d'offres et les manufacturiers distribuent en petite quantité », affirme M. Archambault.

Alors que les consommateurs québécois doivent patienter avant de mettre la main sur une voiture électrique, certains concessionnaires de l'autre côté de la frontière peinent à les vendre. « Aux États-Unis, dans les états où il n'y a pas d'incitatifs à l'achat, on a des surplus de Chevrolet Volt. Pourquoi GM ne les achemine pas ici ? Au Québec, on les vendrait », déclare M. Archambault.

Les véhicules électriques en chiffres

- Granby:** 107 VÉ pour une population de 67 286, donc 15,9 VÉ par 10 000 habitants
 - St-Hyacinthe:** 148 VÉ pour une population de 54 912, donc 26,9 VÉ par 10 000 habitants
 - Drummondville:** 132 VÉ pour une population de 75 771, donc 17,4 VÉ par 10 000 habitants
 - Cowansville:** 21 VÉ pour une population de 13 215, donc 15,9 VÉ par 10 000 habitants
 - Sorel:** 64 VÉ pour une population de 35 037, donc 18,2 VÉ par 10 000 habitants
- La moyenne pour l'ensemble de la Montérégie était de 21,6 VÉ par 10 000 habitants

Source: Données au 31 mars 2017, AVÉQ.



L'école du 3^e Rang
VIGNOBLE ET CIDRERIE

5 FRUITS À BOIRE ET À MANGER

Pommes à cueillir

Aussi disponibles :
Poires • Raisins
Prunes
Cidre • Vin

450 539-5467

511, 3^e Rang Est, Saint-Joachim-de-Shefford
www.ecoledu3iemerang.com

CENTRE
Orthopédique
GRANBY

BRACELET ÉPICONDYLITE

- Syndrome du canal carpien
- Épicondylite / tendinite
- Lésions causées par le stress répétitif

Consultez Nathalie Guertin

GRANBY 430, rue Boivin 450 378-9949

Perruques

La Coifferie Nancy

SPÉCIALITÉ
Prothèses capillaires
et perruques médicales
pour hommes et femmes

Consultation
Gratuite

Nancy Roger, prop.
Sur rendez-vous s.v.p.

104, Mariette, St-Alphonse
450 372-4367

L'Atelier FV
s.e.n.c.

Nous avons 5 métiers à tisser
Bienvenue aux débutants
Vous n'avez pas besoin de savoir tisser,
nous vous apprendrons comment faire.
Prix disponible sur demande.
Service de piquage de courtepointe.

Spéciaux d'ouverture début octobre

Atelier de tricot aiguille et crochet, atelier de confection de sac à main, cours de couture, atelier de courtepointe, cours de peinture.

Inscription dès maintenant

5231, Foster street, Waterloo, QC, JOE 2N0 - Pour plus d'infos : 450 539-1111 - Fernande et Véronick ou visitez notre site au www.atelierfv.com

Plus de 33 000 spectateurs assistent au spectacle aérien de Bromont



ROXANNE LANGLOIS
roxanne.langlois@tc.tc

ÉVÈNEMENT. Si l'organisation du Spectacle et salon aérien des Cantons de l'Est (SSACE) 2017 espérait atteindre le cap des 40 000 visiteurs, c'est finalement 33 600 personnes qui ont pris d'assaut le site de l'aéroport Roland-Désourdy de Bromont au cours du week-end dernier, un chiffre néanmoins jugé très satisfaisant.

La température exceptionnelle et les impressionnantes prouesses aériennes ont attiré les foules de vendredi à dimanche. Même si toutes les données n'étaient pas encore compilées au moment d'aller sous presse, le comité organisateur parlait déjà d'un « succès sur toute la ligne ». L'un de ses membres, Michel Lecompte, estime que l'événement, qui devait initialement se tenir en 2016, était grandement attendu des amateurs d'aviation. « Ce sont des chiffres très encourageants pour la suite. Ça va permettre, après deux années d'absence, de repartir sur le bon pied » précise-t-il.



L'équipe de démonstration des Snowbirds a traversé le ciel de Bromont tout en effectuant différentes figures.

(Photo: TC Media-Éric Patenaude)

Un point de presse est prévu jeudi afin de faire un retour détaillé sur l'événement et mettre la table à la prochaine édition.

DES EMPLOIS SUR UN PLATEAU D'ARGENT

En guise de grande nouveauté cette année, un salon de l'emploi s'était greffé au site, question de promouvoir les possibilités de carrière de l'industrie aéronautique et de semer des rêves auprès des plus jeunes. Alors qu'une trentaine d'employeurs affichant au total quelque 1000 postes devaient être au rendez-vous, 40 d'entre eux y ont finalement tenu un kiosque.

Les visiteurs ont ainsi pu obtenir les détails et postuler sur deux fois plus d'emplois vacants,

de l'administration à la production en passant par la maintenance.

Si la main-d'œuvre demeure très recherchée au sein de la filière, les postes, eux, abondent. « Juste du côté d'Aéro Emploi, avec le roulement de personnel, on est à plus de 500 jobs par semaine à combler au cours du dernier mois », explique le responsable du développement des affaires pour cette plate-forme web, Jean-Sébastien Guay :

En plus d'écoles faisant la promotion de leurs programmes, des acteurs majeurs étaient sur place, dont General Electric, Pratt & Whitney Canada, Lockheed Martin, ainsi que les Forces armées canadiennes.



Ce CF-18, piloté par Matthew Kutryk, a été spécialement peint pour souligner les 150 ans de la Confédération et fait actuellement le tour du monde. (Photo: TC Media-Éric Patenaude)



Ce jeune garçon dans la foule était littéralement ébahi devant les prouesses d'un CF-18 se déroulant tout juste devant ses yeux. (Photo: TC Media-Roxanne Langlois)

Des simulateurs de vols pouvant être essayés dans le cadre du salon de l'emploi ont fait la joie des enfants. (Photo: TC Media-Éric Patenaude)

Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique

450 378.0030

398, rue Principale, suite 3, Granby

www.esthetique.qc.ca

Depuis 1992
Plus de 30 000
patients traités

TRAITEMENTS ESTHÉTIQUES

- Injectables anti-rides
- Botox
- Varices
- Cellulite
- Liposuccion
- Traitements par lasers
- Rajeunissement du visage
- Chirurgies esthétiques



Dr Pierre Courchesne,
directeur médical (omnipraticien)



>6661923



GESTION PARASITAIRE

EXTERMINATION DE L'ESTRIE

Membre de l'AQGP



>7350928



Estimation GRATUITE – URGENCE 24h/7 jours

La tranquillité d'esprit garantie toute la saison.

SOURIS DOMESTIQUE



Apparence : Petite et mince, 3 pouces à 4 pouces de long, avec de grandes oreilles, de petits yeux et un nez rose pointu. De couleur brun pâle et gris pâle ; excréments en forme de bague.

Alimentation : Se nourrit 15 à 20 fois par jour ; peut s'insérer dans une ouverture de ¼ de pouce de diamètre ; porteur de plusieurs maladies sérieuses.

Reproduction : Géniteur prolifique dès l'âge de 2 mois, elle peut mettre bas à tous les 40 à 50 jours une portée de 4 à 7 petits. Vit un an.

Mœurs : Construit son nid dans les structures et des terriers en établissant un territoire près de sources de nourriture ; distantes de 10 à 30 pieds de son nid ; curieuse mais méfiante, excellent grimpeur.

MULOT / CAMPAGNOL DES CHAMPS

Apparence : Son pelage est long, la queue plus courte que le corps ; petites oreilles et petits yeux saillants.

Alimentation : Mange surtout des plantes, mais parfois des graines et l'écorce des racines.

Reproduction : Géniteur prolifique dès l'âge de 2 mois, elle peut mettre bas à tous les 40 à 50 jours une portée de 4 à 7 petits. Vit un an.

Mœurs : Le plus répandu en Amérique du Nord. Il habite les prairies et la végétation dense à proximité de l'eau.



Luc Jean, spécialiste en gestion parasitaire • www.gestionparasitairedelestrie.com • 450 775-3774

Deuxième phase du sentier piétonnier en bordure de la Yamaska

Des citoyens de Granby réagissent



Richard Dubé a pris la parole au nom du conseil de quartier du district deux et a eu un échange particulièrement musclé avec le maire, Pascal Bonin, lors de la réunion de lundi soir. (Photo: TC Media-Roxanne Langlois)

ROXANNE LANGLOIS
roxanne.langlois@tc.tc

MUNICIPAL. La réalisation de la phase deux du sentier piétonnier en bordure de la rivière Yamaska fait réagir des citoyens de Granby, qui déplorent un manque de consultation dans ce dossier.

Préoccupés par la protection du secteur, la présence sur le site de la phase un d'espèces envahissantes dont la renouée japonaise, par l'éclairage prévu ainsi que par le dépassement de coûts dont fait l'objet l'initiative, trois citoyens ont tour à tour défilé au micro lundi soir lors de la séance extraordinaire du conseil municipal. Ceux-ci ont déploré un manque de consultation dans ce dossier, qui s'est scellé lors de la réunion du 5 septembre dernier avec l'octroi d'un contrat de 658 000 \$ au plus bas soumissionnaire, Groupe AllaireGince Infrastructures Inc.

Un premier d'entre eux, Normand Fleury, a fait valoir que les organisations environnementales de la Haute-Yamaska auraient aimé avoir leur mot à dire, ce à quoi le maire Pascal Bonin a rétorqué que deux firmes indépendantes, en plus de la Ville et du ministère de l'Environnement, avaient été impliquées dans les démarches.

Le président du conseil de quartier du district deux, Richard Dubé, a admis que bien des études ont été faites depuis les premiers balbutiements de l'initiative, en 2012, mais a quant à

lui fait valoir que les citoyens ont été omis: «Quand on est arrivé en séance publique (le 5 septembre), on a su qu'encore une fois, le budget était voté, qu'on ne pouvait plus rien dire, qu'on ne pouvait plus rien faire», a-t-il lancé à l'intention du premier magistrat.

Rappelons que le conseiller de ce même district, Jean-Luc Nappert, s'était opposé à cette adjudication de contrat, faisant valoir que le dossier évoluait trop rapidement et que les différents groupes écologistes intéressés par la question n'avaient pas été entendus.

DE LA POLITIQUE

Si autant de réactions se font entendre maintenant, ce serait dû à l'approche du prochain scrutin, selon M. Bonin. «On voit des salles remplies de futurs candidats. C'est ça que ça donne à la veille des élections. On n'est plus dans le rationnel, on est dans le politique», défend-t-il. Soulignant qu'il s'agit de la continuité d'un projet initialement très bien reçu par la population, le maire ajoute que Granby compte faire un sentier piétonnier mettant en valeur la rivière Yamaska, «pas une autoroute dans un boisé». Le conseil ayant donné son aval à sa concrétisation, la phase deux ira bel et bien de l'avant, conclut-il.

Rappelons que ce deuxième développement sera effectué à l'ouest de la passerelle Miner. Le sentier, qui comprendra un volet historique dédié à l'ancienne usine Miner Rubber, s'étendra sur environ 670 mètres et rejoindra la piste multifonctionnelle La Montérégiade.

Patricia Messier
Podologue
Plus de 20 ans d'expérience

Les Podologues affiliés de Québec

- Taille des ongles
- Amincissement des ongles épais
- Prévention de l'ongle incarné
- Réduction des cors, callosités, crevasses aux talons
- Attention particulière aux pieds diabétiques
- Conseils de prévention et d'entretien des pieds et ongles

Sur rendez-vous du lundi au jeudi
146, rue Alexandra, Granby
450 372-5252

EURÊKA
Assurance voyage
Cabinet de courtage en assurance de personnes

Avec l'équipe Eurêka Assurance Voyage vous direz, j'ai trouvé!

NANCY FREDETTE
Conseillère en sécurité financière
Assurance et rentes collectives

1-844-386-8448
417 Principale
Granby

CROIX BLEUE, Allianz, tugo, Manuvie, TOURMED, OLD REPUBLIC CANADA

AFRO-FEST

Abdoulaye Diabaté et les Younkouna
Afro-jazz fusion

Prince Cannado avec artiste invité!
musique urbaine (Rap, Afrobeat, Afro pop, Afro-trap)

Inno Kandolo
musique "profane" populaire

Gustave Rancourt
ensemble Djembé

Église St-George's 130 rue Principale, Granby 30 septembre 2017

Ouverture des portes à 17h30 avec possibilité de profiter d'un souper africain servi par la chorale Lumière des Nations.
Début du spectacle à 19h30.

25 \$ spectacle seul. 35\$ avec souper et coupe de vin.

Réservez vos billets de spectacle et votre coupon de repas (optionnel): John Tétreault tél. 450 776-6635.
Billets aussi disponibles à la porte le soir du spectacle.

L'Économiste Superfin
Détaillant au prix du GROS Fruits & Légumes

OUVERT 7 JOURS SUR 7 | 7 H AM À 7 H PM

OUVERTURE SAMEDI 23 SEPTEMBRE

À SURVEILLER CE WEEK-END, LES 23 ET 24 SEPTEMBRE :

BANANE HONDURAS 50¢/livre
CÉLERI, ICEBERG, ROMAINE 24 du Québec 75¢
GRANDE VENTE À 25¢, 50¢, 75¢ ET 1\$!
QUANTITÉS LIMITÉES - JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!

Asiatique Exotique Tropical Biologique

84, Robinson Sud, Granby - 579 365-3650 - POUR CONSULTER TOUS NOS SPÉCIAUX, VISITEZ lecofin.ca

Nancy Sagala, une barbière aux petits soins des messieurs

ROXANNE LANGLOIS
roxanne.langlois@tc.tc

PERSONNALITÉ. Oubliez l'image du traditionnel barbier. Nancy Sagala, une nouvelle venue à Granby, redéfinit l'emploi, lui apportant une touche de modernité... et de féminité!

« Je suis barbière, oui », lance d'emblée en riant la principale intéressée, consciente que la féminisation du titre se veut plutôt rare. L'entrepreneure de 46 ans a ouvert, le 1^{er} août dernier, un commerce dont la façade ne peut passer inaperçu, au coin de Principale et Mountain : *Barbier VIP*.

Admettant que plusieurs restent surpris lorsqu'ils se présentent sur place et réalisent qu'ils ont affaire à une femme, celle qui en est à se bâtir une clientèle est surprise de l'achalandage

constaté jusqu'ici. « Je n'ai jamais vu autant de barbes. Je vous le dis, il y a en a, de la barbe, à Granby! », lance celle qui rase, taille ou rafraîchit une dizaine de barbes chaque jour en plus d'offrir la coupe de cheveux pour hommes et garçons. Tout juste une semaine après l'ouverture officielle, elle embauchait d'ailleurs une deuxième employée pour répondre à la demande.

La mère de trois adolescents a toujours travaillé auprès de la clientèle masculine. Elle a passé les 25 dernières années au Salon Boivin, à Longueuil, l'endroit qui lui a donné sa première chance et « sa chaise » alors que sa formation en coiffure n'était pas encore terminée. Pour elle, la gent masculine constitue une clientèle incontournable, généralement franche, directe et claire. « Les gars, de nos jours, prennent plus soin d'eux qu'il y a 20 ans, je dirais », ajoute la barbière.



Nancy Sagala, diplômée du Centre de formation professionnelle Pierre-Dupuy de Longueuil en 1991, a suivi bon nombre de formations spécifiques dédiées aux barbes.

(Photo : TC Media-Roxanne Langlois)

POTENTIEL

CHIROPRA TIQUE

Dre Audrey Robert, D.C. Chiropraticienne

Audrey a reçu son Doctorat en Chiropratique de l'Université du Québec à Trois-Rivières en 2005. Cette passionnée a étudié l'Analyse vertébrale Network sous la supervision de son créateur, Dr Donald M. Epstein, chiropraticien new-yorkais. Cette technique permet au système nerveux de se rééquilibrer et ainsi réduire les douleurs et symptômes diverses.

Deux fois mamans, la Dre Robert a naturellement développé un intérêt pour les dynamiques familiales influencées par les défis découlant de troubles de développement chez l'enfant comme le sont, notamment, le TDA ou le TDAH. C'est par le biais du programme Brain Potential+ qu'elle participe au développement neurologique de ses petits patients. Les futures mamans s'en remettent aussi à ses bons soins afin de faciliter la grossesse et le processus de la naissance.

Les raisons de consultation sont donc très variées : torticolis congénital, coliques, otites à répétition, asthme, troubles de comportement, douleur au dos, aux épaules, manque d'énergie, anxiété, maux de tête, etc. Bref presque tout ce qui limite la qualité de vie...

PORTE OUVERTE LE 24 SEPTEMBRE
DE 10h À 14h
plus de détails sur la page Facebook.

Audrey Robert
Chiropraticienne D.C.
579-365-7683
6 Comeau, Granby, Qc, J2H 1K8
www.potentielchiropratique.ca

7363081

AMOUR ET GRANDS PROJETS

C'est lors d'une visite au *Salon Amour et Séduction* l'hiver dernier, en compagnie de son amoureux de la dernière année et demie, Éric Fradette, que l'idée de se lancer en affaires s'impose. « Il y avait un kiosque de *Brave & Bearded*, un fournisseur qui a créé ses propres produits pour la barbe. [...] En voyant son décor, avec beaucoup de bois et une vieille chaise de barbier, on a eu une illumination. On s'est regardés, mon *chum* et moi et on s'est dit : pourquoi pas partir un salon à Granby? », relate-t-elle.

L'amatrice de triathlon quitte ensuite Brossard pour rejoindre son conjoint et installe son commerce dans un local loué au centre-ville. Environ 30 000 \$ ont été investis pour doter l'ancienne cordonnerie d'un look moderne où les hommes se sentiront chez eux, preuve que l'entrepreneure souhaite prolonger l'aventure. Les clients peuvent même prendre un café sur place avant ou après leur rasage et, bien sûr, s'y procurer une gamme de produits.

UN « ART »

Si elle manie le traditionnel blaieau et le « coupe-chou », cette lame droite qu'utilisent traditionnellement les barbiers, la Granbyenne d'adoption souligne que le métier a bien changé. Connus autrefois pour amputer des doigts, faire des saignées, arracher des dents ou faire des bandages, les barbiers se consacrent désormais exclusivement à l'esthétique et aux soins.

« Je commence avec des compresses d'eau chaude pour ouvrir les pores, on applique notre huile, notre mousse et on rase. Après, on applique des compresses d'eau froide, de la crème, puis on masse le visage », explique-t-elle, précisant qu'environ 30 minutes sont nécessaires au total. Notons une autre particularité : pour éviter la propagation de maladies, les lames utilisées sont désormais jetables.

Quoi qu'il en soit, être barbier demeure « un art », selon Nancy Sagala. S'il s'est un peu perdu au fil des décennies, celui-ci semble regagner en popularité, le port de la barbe ayant la cote depuis quelques années. Le point commun entre la coiffeuse et la barbière? « Les deux ont un petit côté psychologue », conclut-elle.

tc MEDIA

Granby Express

121-3, rue Principale, Cowansville, QC, J2K 1J3
Téléphone : 450 777-4515 Sans frais : 1 800 363-4542
Annonces classées : 1 866 637-5236 • www.granbyexpress.com
Heures de bureau: lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Tombée de la réservation des espaces publicitaires: lundi 11 h
Tombée de la réservation des annonces classées: lundi 9 h

Distribué par **publi sac**

RÉSEAU **SÉLECT**

Veillez recycler ce journal

Vice-présidente principale Solutions Communautaires locales:
Julia Kamula

Vice-président principal aux ventes:
Jules Roux

Directrice générale - Estrie:
Monique Côté

Directeurs Stratégies médias:
Dave Bolduc, 1 844 943-3500, poste 232
Roxanne Gagné, poste 3206

Conseillers en solutions médias:
Éric Dupaul, poste 3212
Ann Langlois, poste 3204

Michel Lalande, poste 3207
Chantal Lévesque, poste 3208
Benjamin Goulet-Paradis, poste 3209
Yvon Mailhot, poste 3210

Directrice support aux ventes - Estrie:
Nancy Corriveau, 450 577-6511

Coordonnatrices aux ventes:
Karine Beaulne, 1 844-943-3500, poste 233
Anne-Marie Perron-Bouffard, 1 844 943-3500, poste 237
Marika Lavoie, 1 844 943-3500, poste 238
Audrey Roy-Desautels, 1 844-943-3500, poste 240

Réceptionniste/coordonnatrice:
Cassandra De Blois, poste 3201

Chef de contenu adjoint:
Éric Patenaude, poste 3202
eric.patenaude@tc.tc

Journalistes:
Ghyslain Fortier, poste 3211
Claude Hébert, poste 3205
Roxanne Langlois, poste 3203

Courriel rédaction: redaction.estrie@tc.tc

Contrôleur Régional, Région Sud:
Bill Miconiatis bill.miconiatis@tc.tc

Infographie: Le Centre d'Expertise en Édition Multiplateforme

Impression: Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag

Distribution: Distribution Transcontinental Inc. Division Publi-sac Estrie

Publié par: Médias Transcontinental S.E.N.C
Président: François Olivier, intérim
www.medias-transcontinental.com
TIRAGE: 41 274 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôts légaux: Bibliothèque Nationale du Québec, Bibliothèque Nationale du Canada. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal GranbyExpress.com ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur.

La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le GranbyExpress.com sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC® C011825

Granby Profitez! s'ouvre au commercial

ROXANNE LANGLOIS
roxanne.langlois@tc.tc

EMPLOI. Regroupant depuis sa création les postes vacants du domaine industriel, le portail *Granby Profitez!* élargit ses horizons et comprendra désormais ceux des commerces de détail, de services et de restauration.

La plate-forme, qui célèbre ses cinq ans d'existence, a été lancée par Granby Industriel. Voilà toutefois que cette instance s'allie avec Commerce Tourisme Granby_région afin que le site web, sur lequel ont été publiés 3500 emplois à ce jour, réponde au besoin d'un plus grand nombre de chercheurs d'emploi.

UN GUICHET UNIQUE AU QUÉBEC

Soulignant l'importance d'avoir un guichet unique pour que ceux et celles se cherchant un nouveau défi s'y retrouvent plus facilement, le conseiller municipal et président du comité industriel pour la Ville, Robert Vincent, est confiant que le maillage sera bénéfique. « C'est le meilleur *merge* qu'on ne pouvait pas faire. Je pense qu'on aura du succès. On est les premiers en province à faire une chose semblable ».

Sa collègue du district numéro trois et présidente du conseil d'administration de

Commerce Tourisme Granby_région, Julie Bourdon, a quant à elle souligné qu'il s'agit d'une grande avancée pour soutenir les jeunes de 14 à 30 ans dans leurs recherches.

DES BESOINS À COMBLER

Le directeur général de Commerce Tourisme Granby_région, Sylvain Gervais, estime que le site, sur lequel il est possible d'afficher gratuitement, sera d'une aide précieuse pour les commerçants dans leurs démarches de recrutement. « Juste pour le commerce de détail, il y a 842 commerces (à Granby). Ce sont 10 000 emplois. C'est beaucoup et il y a beaucoup de besoins à combler » souligne-t-il.

Quant au directeur général de Granby Industriel, Patrick St-Laurent, il confirme que le site, d'abord mis pied pour deux ans, est là pour rester: « Puisqu'on sera deux groupes à travailler dessus, on va le rendre encore plus performant et intéressant pour les gens de l'extérieur ». Notons que le site web, en plus de lister par secteur les postes à combler sur le territoire de la ville, met aussi de l'avant la qualité de vie de Granby ainsi que les services qui y sont offerts afin d'inciter de nouvelles migrations.

À ce jour, 42 500 CV ont été transmis via *Granby Profitez!*. Pour plus d'information: www.granby-profitez.com.



De gauche à droite, le directeur général de Granby Industriel, Patrick St-Laurent, les conseillers municipaux Robert Vincent et Julie Bourdon, le maire de Granby Pascal Bonin et le directeur général de Commerce Tourisme Granby_région, Sylvain Gervais. (Photo: TC Média-Roxanne Langlois)

FESTIVAL DES BIÈRES DE WATERLOO

23 SEPTEMBRE 2017
12H À 20H - PARC DU CENTENAIRE, WATERLOO, QC
GRATUIT!

9 MICROBRASSERIES
KIOSQUE DÉCOUVERTE
VIGNOBLE
KOMBUCHA
RESTAURATEURS

SPECTACLES LIVE AU PUB BIÈRE-Ô-LOO DÈS 21H

WWW.FANCYGOATPRODUCTIONS.COM **FESTIVALDESBIERESDEWATERLOO**

>7341294

Construction

Bromont a le vent dans les voiles

ROXANNE LANGLOIS
redaction.estrie@tc.tc

HABITATION. Si l'on en croit les plus récentes données rendues publiques par la Ville, Bromont serait actuellement à mi-chemin d'une année exceptionnelle quant à sa croissance immobilière résidentielle.

Depuis le début de l'année financière de l'administration, en janvier, pas moins de 157 nouvelles unités de logement ont été construites sur son territoire, que l'on parle d'appartements, de maisons unifamiliales, de condos, etc.

Ces chiffres font sans grande surprise la joie de la mairesse Pauline Quinlan. « On a eu des années à 270 ou 275 unités il y a quelques années, mais ça s'était stabilisé ensuite. De toute évidence, Bromont bouge beaucoup présentement... et l'année n'est pas finie! », se réjouit-elle.

À l'heure actuelle, la valeur des constructions s'élève à près de 26,5 millions \$,

comparativement à 20 millions \$ à pareille date l'an dernier. L'année 2016 s'était conclue avec un total de 43,8 millions \$.

UN « ENTRE-DEUX » POPULAIRE

Les MRC Haute-Yamaska et Brome-Missisquoi jouissent d'une situation géographique avantageuse, entre les pôles urbains que sont Sherbrooke et Montréal. C'est ce qui expliquerait en partie cet engouement selon la mairesse. Mais ce n'est pas tout, estime M^{me} Quinlan. « On a des infrastructures de plein air extraordinaires et on offre de plus en plus de commodités pour se déplacer vers la ville, sans nécessairement prendre la voiture. Ça aussi, c'est un avantage ».

Cette dernière constate par ailleurs que les parents nouvellement retraités sont très nombreux à s'établir dans le secteur afin d'y retrouver leurs enfants et petits-enfants.



Fondation
LaDifférence
Tous unis contre le cancer
fondationladifference.ca

Invitation
spéciale
au vernissage

REGARD
sur les autres

Vision de 3 femmes unies
contre le cancer

>7351929

LE 1^{ER} OCTOBRE 2017, 13 H À 17 H

Salle Citadelle C du Centre des congrès
de L'Hôtel Castel & Spa Confort

901, RUE PRINCIPALE GRANBY



LIQUIDATION TOP CHRONO DE NISSAN



ROGUE S À TRACTION AVANT

Location à partir de **254 \$*** par mois, avec comptant initial de 2 495 \$.

C'EST COMME PAYER **59\$** PENDANT **39** MOIS /SEM

OU OBTENEZ

4 000 \$ DE RABAIS⁺ AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD SUR LES ROGUE SL.

Rogue SL illustré*



SENTRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **214 \$*** par mois, avec comptant initial de 1 195 \$.

C'EST COMME PAYER **49\$** PENDANT **39** MOIS /SEM

Sentra SR Turbo illustrée*



+ PNEUS D'HIVER SANS FRAIS⁺
(valeur maximale de 840 \$)



MICRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **168 \$*** par mois, avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER **39\$** PENDANT **39** MOIS /SEM

Micra SR illustrée*



+ PNEUS D'HIVER SANS FRAIS⁺
(valeur maximale de 580 \$)

LE TOUT NOUVEAU QASHQAI

PRIX À L'ACHAT À PARTIR DE **22 063 \$*** Transport et préparation inclus. Pour le Qashqai S.



Qashqai SL Platine illustré*

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

>7344873

Offres en vigueur du 1er septembre au 2 octobre 2017. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. * L'offre à la location des modèles illustrés 2017 suivants : Sentra SR Turbo à boîte CVT / Micra SR à boîte automatique / Rogue SL pour un terme de 39 / 39 / 39 mois équivaut à 39 / 39 / 39 mensualités de 298 \$ / 247 \$ / 457 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. † L'offre des pneus d'hiver s'applique aux clients admissibles à l'achat au comptant, au financement ou à la location des modèles Sentra / Micra 2017, immatriculés et livrés entre le 1er septembre et le 2 octobre 2017, et est valable pour les modèles de pneus sélectionnés. Les pneus illustrés le sont à titre indicatif seulement. L'installation, les jantes et la mise au point des pneus ne sont pas incluses dans cette offre. Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant. La valeur maximale des pneus d'hiver couverte par le concessionnaire est de 840 \$ / 580 \$, taxes en sus, pour les modèles Sentra / Micra 2017. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Si le client choisit des pneus d'hiver d'une valeur plus élevée, il devra payer la différence. * Prix de vente à partir de 22 063 \$ / 31 563 \$ pour les modèles 2017 : Qashqai S / Qashqai SL Platine illustré. Taxes, les droits spécifiques sur les pneus neufs, immatriculation et assurances en sus. + Le rabais de 4 000 \$ est applicable au financement à l'achat à un taux standard, uniquement par l'entremise de NCF, d'un Rogue SL 2017. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc., 2017.

Granby

Réjean Choquet et Denyse Tremblay se joignent à la course

ROXANNE LANGLOIS
roxanne.langlois@tc.tc

MUNICIPAL. Deux candidats tenteront de se faire élire en novembre comme conseillers à Granby : Réjean Choquet veut faire ses premiers pas en politique municipale tandis que Denyse Tremblay sollicitera de nouveau la confiance des citoyens.

Connu pour son implication à Granby au sein de nombreuses organisations, M. Choquet a goûté à la politique provinciale à titre de directeur de campagne de Paul Sarrazin, candidat dans Shefford en 2007. L'aspirant conseiller a entre autres été fonctionnaire pour la Ville dans les années 1990, où il a agi à titre de directeur général adjoint, greffier et assistant-greffier. Intéressé par « l'ouverture possible » et disant bien maîtriser les dossiers économiques du secteur, il se lance dans le district cinq, où Joël Desmarais ne compte pas briguer un nouveau mandat.

Résidant dans le district trois sur la rue Léger, le candidat souhaite mettre en place une meilleure consultation des citoyens. C'est un élément qui n'a pas suffisamment été considéré par la Ville,

selon lui, dans le dossier de la piste multifonctionnelle de cette artère : « Ce qui est fait est fait. Je ne vais pas là pour me chicaner, mais à l'avenir, je pense qu'il y a moyen de consulter davantage et de travailler ensemble autour de la table ».

M. Choquet prône de meilleures communications, entre autres via le *Granby vous informe* et une plus grande place octroyée aux conseillers au sein du conseil. Le courtier immobilier de métier souhaite également travailler à rendre plus sécuritaires des intersections problématiques de son district, dont celle de George-Cros et Cowie.

DENYSE TREMBLAY TENTE UN RETOUR

Élue au terme d'une élection partielle visant à remplacer, le 31 janvier 2016, le conseiller démissionnaire Serges Ruel, Denyse Tremblay sent qu'elle a encore beaucoup à apporter à son district, le six. Infirmière retraitée possédant 35 ans de métier, l'élue sortante estime avoir fait ses classes en politique municipale depuis. « Je considère que c'est comme si j'avais mon prérequis (pour la prochaine élection) et je me sens beaucoup mieux. Il y a beaucoup, beaucoup, de choses à apprendre », admet-elle, défendant s'en être très bien sortie.



Réjean Choquet



Denyse Tremblay (Photos: TC Media-Roxanne Langlois)

Selon M^{me} Tremblay, les citoyens, leurs intérêts ainsi que leurs préoccupations doivent être érigés au premier rang des priorités : « Au départ, c'est d'être là pour eux et de bien les représenter. C'est important, d'ailleurs, d'assurer les suivis et d'être présente. [...] Servir comme on aimerait être servi : c'est ce que je veux faire ».

L'élue, passionnée d'histoire, de culture et de littérature, estime par ailleurs avoir contribué à faire rayonner le domaine culturel à Granby pendant son passage au conseil municipal, alors qu'elle était en charge des dossiers y étant reliés.

Projet
La Cité
du Lac



Portes ouvertes

Samedi et dimanche de 13h à 16h

52, rue Lemieux, Granby

Condo de prestige sur le parc

Pour SEULEMENT

356 000\$

TAXES INCLUSES



Obtenez un condo de prestige incluant...

- 1 500 pieds carrés habitables
- 3 chambres à coucher
- 2 salles de bain complètes
- Foyer au gaz
- 2 terrasses: 1 terrasse couverte de 160 pieds carrés à la chambre + 1 terrasse couverte de 200 pieds carrés au salon.
- Garage privé intérieur de plus de 300 pieds carrés pour 2 véhicules
- Ascenseur véritable (et non un monte-charge)
- Dernier bâtiment adossé au parc protégé sur domaine privé. Vue imprenable sur le parc et le mont Shefford

4 1/2 aussi disponible au
dernier étage pour
279 000 \$
taxes incluses!

Un seul numéro: **450 378-2777**

52, rue Lemieux, Granby
www.citedulac.com

Parc industriel de Waterloo

Deux nouvelles entreprises débarqueront

ROXANNE LANGLOIS
roxanne.langlois@tc.tc

ÉCONOMIE. Le parc industriel autoroutier Horizon, à Waterloo, devrait héberger deux nouvelles entreprises prochainement, signe que les efforts de promotion déployés en ce sens semblent porter leurs fruits.

Le conseil municipal a donné le feu vert mardi soir à la vente des lots numéro deux et sept, au coût d'un dollar du pied carré, respectivement pour 123 000 \$ et 113 000 \$. «Je l'ai toujours dit: ce parc-là va rehausser les fonds de la municipalité et nous aider à aller chercher des sommes importantes. On en a la preuve aujourd'hui», a lancé le maire Pascal Russell aux personnes présentes lors de la séance régulière. Actuellement, seule l'entreprise *Quais de l'Estrie* a pignon sur rue dans le secteur.

LES DÉTAILS À VENIR

Si M. Russell se fait peu bavard dans ce dossier, c'est qu'une annonce commune officielle est prévue le 3 octobre afin de dévoiler l'identité de ces nouveaux propriétaires. «Je vais

pouvoir tout vous annoncer lorsque j'aurai les documents devant moi. Et il y a quelque chose d'encore plus gros que ça qui s'en vient», a glissé l'élue aux journalistes. Seul indice divulgué par le premier magistrat: les deux transactions concernent des entreprises de l'extérieur de Waterloo.

PLUS DE SOUS

Les terrains vendus jusqu'ici sont tous situés non loin de la sortie 88. Le développement de la phase deux du parc industriel, davantage en bordure de l'autoroute 10, est quant à lui particulièrement prometteur, selon le maire: «C'est là que ce sera très lucratif en raison de la belle visibilité sur le bord de l'autoroute. Les gens vont se les arracher». Il est toujours prévu de développer dans ce secteur le créneau «boutiques-usines». «On recherche des produits comme que des vélos, du linge de sport, des BBQ», énumère M. Russell.

Des 43 lots disponibles au sein du parc industriel, cinq sont déjà vendus et trois sont loués à des compagnies de télécommunication qui y ont installé des tours. Tous les terrains sont zonés industriel léger et commercial.

Actuellement, seule l'entreprise *Quais de l'Estrie* a pignon sur rue dans le quartier industriel autoroutier Horizon. (Photo: TC Media-archives)

LES TERRAINS

Passez le curseur sur la carte pour connaître la dimension et la disponibilité de chaque lot.



Voici le plan du quartier industriel autoroutier Horizon. (Photo: tirée du site www.horizonwaterloo.com)

Gagnez un voyage
EN GRÈCE

GRÂCE À LA CASSEROLE
MÉDITERRANÉENNE*

* SAUCISSES, PESTO DE BASILIC, TOMATES, OIGNONS, OLIVES NOIRES, FROMAGE FETA, PATATES, SAUCE HOLLANDAISE, OEUF

Participez en ligne au eggsquis.com/concours avec l'aide du numéro d'inscription qui se trouvera sur votre facture.

Eggsquis

..... DÉJEUNER · DÎNER

FAITS DIVERS



Sept personnes à la rue à Granby

Un incendie a causé de lourds dommages à un immeuble de la rue Saint-Vincent, à Granby, lundi, vers 9 h 40. De la fumée et des flammes s'échappaient du 2^e étage du bâtiment à l'arrivée des pompiers. Les sept résidents de l'immeuble ont été évacués et pris en charge par la Croix-Rouge. Personne n'a été blessé. L'intervention rapide de la trentaine de pompiers a permis de maîtriser le feu qui s'est attaqué principalement à la façade du second palier de l'édifice d'habitation. L'incendie n'est pas d'origine suspecte, selon Simon Boutin, chef de la division des opérations au Service de sécurité incendie de Granby. « On a une bonne idée de la cause », a indiqué M. Boutin. Les services d'urgence ont quitté les lieux aux environs de 14h. (Photo: TC Media-Éric Patenaude)

SPÉCIAL

MANTEAUX D'AUTOMNE ET LONGUES VESTES EN TRICOT

Jusqu'à **50%** de rabais

TANT QU'IL Y EN AURA!

LA NOUVELLE COLLECTION EST ARRIVÉE
GRAND CHOIX DE ROBES POUR TOUTES
LES OCCASIONS, COSTUMES, ETC.

**ROBES DE BAL ET LOT DE
ROBES DE SOIRÉE**

1/2 PRIX

TAILLES 2 À 20

Huguette

285, Boivin, Granby

450 378-4550

Ouvert le dimanche | Fermé les lundis

>7362420



CENTRE DE LIQUIDATION

Jusqu'à

70%

de rabais
sur marchandise
sélectionnée*

local situé à côté
de l'équipier

Aucun bon différé.

**Premiers arrivés
Premiers servis!**

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi : 8 h à 17 h

Jeudi et vendredi : 8 h à 20 h

Samedi et dimanche : 8 h à 17 h

70 Simonds Nord, Granby

450 378-9884

>7334941

WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM



LES ÉCOUTEURS HYUNDAI

« LA MÉLODIE DES PNEUS
À VOTRE ÉCOUTE !! »

Une paire d'écouteurs Bluetooth®
GRATUITE* à l'achat de votre prochain
SUPERSERVICE Hyundai
de l'automne !

*Plus de détails en magasin.



1165, rue Principale, Granby 450 378.4666 Hyundaigranby.com

**ACURA A FAIT SES DEVOIRS
LA NOUVELLE TLX EST À GRANBY**

ÉLÉGANCE ACURA | 1325 Principale, Granby
450 378-4969 ELEGANCEACURA.COM

30
ANNÉES À CÉLÉBRER

ACURA
PERFORMANCE CONÇUE AVEC PRÉCISION

WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM



WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM

2004 BUICK RENDEZVOUS
234 000 km

1 995\$_{+TX}

2013 MAZDA3 GS

8 798\$_{+TX}

2010 DODGE CHALLENGER SXT

18 km

15 498\$_{+TX}

2011 FORD FIESTA SES

100 418 km

6 998\$_{+TX}

2008 HONDA RIDGELINE LX

263 000 km

6 995\$_{+TX}

2007 TOYOTA COROLLA

66 068 km

5 995\$_{+TX}

WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM

WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM

VOTRE SPÉCIALISTE DU

CAMION

GRANBY CHEVROLET

* MODÈLE À TITRE INDICATIF, PLUS DE DÉTAILS EN CONCESSION

595, RUE BOIVIN GRANBY 450 372-4242

GRANBYGM.COM

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Il faut connaître les bonnes adresses

Venez rencontrer notre équipe, votre équipe !

Confiez l'entretien et la réparation de votre VR sur chassis Sprinter aux techniciens spécialistes de Mercedes-Benz Granby. Le centre d'entretien dédié aux camions Sprinter facile d'accès en Estrie sur l'autoroute 10.

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz Granby 1225, rue Principale, Granby 450 372-2226 www.mercedes-benz-granby.ca



La Coop des Montérégiennes prévoit rénover l'actuel bâtiment qui abrite le Home Hardware Surplus Malouin, de la rue Saint-Jude Sud. Voici une esquisse qui présente le futur établissement BMR. (Photo: Gracieuseté-Coop des Montérégiennes)

COURS AUTO, CAMION

École de conduite **Option GRANBY**

AUTO
MOTO
CAMION
SPYDER

MEILLEURS PRIX EN VILLE!

LA MEILLEURE EN SÉCURITÉ ROUTIÈRE

450 994-4442
740, rue Principale, L-202
www.ecoleoption.ca

École de conduite Option

Hairfax

Le changement, c'est maintenant!

Avant
Après

CONSULTATION GRATUITE
450.372.0377
www.clinique-capillairegranby.com

Retour de la bannière BMR à Granby

RÉDACTION ESTRIE
redaction.estrie@t.c

ÉCONOMIE. Le Centre de rénovation Home Hardware Surplus Malouin de la rue Saint-Jude Sud, à Granby, poursuivra ses activités avec un nouveau propriétaire. La Coop des Montérégiennes vient d'acquiescer le commerce qui adoptera l'enseigne BMR.

La Coop des Montérégiennes n'arrive pas en terrain inconnu dans le secteur de la quincaillerie et des matériaux de construction. Elle exploite une quincaillerie destinée à la clientèle agricole sous la bannière Unimat sur la rue Sainte-Thérèse, à Granby, depuis plusieurs années.

« Nous sommes très heureux d'offrir aux consommateurs de Granby un magasin BMR pour leurs besoins en quincaillerie et en matériaux de construction. BMR est une marque québécoise solide, connue et appréciée, avec des promotions et des prix agressifs qui sauront certainement faire plaisir à nos clients », a déclaré par voie de communiqué, Christian Massé, directeur général de la Coop des Montérégiennes.

Selon nos informations, les négociations entre les deux parties ont été entreprises il y a environ deux mois.

Cette transaction entraînera progressivement le transfert des activités du site de la rue Sainte-Thérèse vers l'établissement BMR de la rue Saint-Jude. Les habitués de la bannière Unimat retrouveront les mêmes produits et une

offre plus diversifiée au nouveau magasin, assure la direction de la Coop.

Par ailleurs, la devanture de l'ex-Home Hardware changera d'apparence dans les prochaines semaines. Des travaux de rénovation à accomplir d'ici le mois de novembre sont au programme, a indiqué Christian Massé.

MARCHÉ COMPÉTITIF

Le marché de la quincaillerie et des matériaux de construction est déjà bien servi à Granby avec les RONA, Canac, Home Depot et Marcil. L'acquisition d'un site déjà en activité semble avoir été un facteur déterminant du côté de la Coop des Montérégiennes, qui, rappelons-le, a déjà exploré la possibilité d'ériger une nouvelle quincaillerie sur la rue Principale.

« Cette opportunité nous donne un meilleur site et un avantage concurrentiel meilleur à ce que nous avons actuellement, et nous permet de le faire rapidement. Pourrions-nous avoir un autre projet dans le futur avec notre nouvelle bannière? Cela pourrait être possible. Mais nous garderons toujours une place importante à notre offre agricole, celle qui nous a mises au monde avec nos membres-propriétaires », a mentionné M. Massé dans un échange de courriels.

La nouvelle entité procurera du travail à une douzaine de personnes selon les périodes de l'année. Quant à l'inauguration officielle du magasin, devrait avoir lieu en janvier prochain, selon la Coop des Montérégiennes.

C'EST LE TEMPS DES TOMATES!

auto-cueillette ou fraîchement cueillis

OTAGER GAUVIN INC.

- Maïs sucrés
- Laitues
- Céleris
- Melons
- Radis
- Échalotes
- Oignons
- Carottes
- Cantaloup
- Betteraves
- Poireaux
- Choux-fleurs
- Navets
- Brocolis
- Choux
- Piments rouges ou verts
- Pommes rouges
- Pommes de terre
- Zuchinis jaunes ou verts
- Concombres
- Fèves
- Ail
- Tomates

Nous sommes ouvert du lundi au vendredi
8 h à 20 h
Samedi et dimanche
8 h à 18 h

391 rang Séraphine, Ange-Gardien
450 293-6215

SOIRÉE D'OUVERTURE • 22 SEPTEMBRE

GRATUIT

À l'école du goût : activités pour toute la famille! Dès 16 h

Dans le frigo de Moisson Estrie avec David Vinas 16 h à 19 h

Spectacle d'Edwar 7 19 h 30 à 21 h

AU LIEU HISTORIQUE NATIONAL LOUIS-S.-ST-LAURENT

Les 23 et 24 septembre de 10 h à 17 h

Virée gourmande

Comptonales

comptonales.com

Compton Québec

Ç'A L'AIR QUE...



tc • MEDIA

Une soirée ludique pour la sensibilisation au diabète

Le jeudi 28 septembre prochain, dès 17 h 30, l'organisme Les Diabétiques de la Haute-Yamaska vous convie à une soirée ludique au Foyer du Palace, au 135, rue Principale à Granby. Bouchées, vins et ambiance décontractée seront au rendez-vous. Cette activité gratuite a pour but d'atteindre et de sensibiliser le plus de gens possible, ainsi que de mieux faire connaître l'organisme, une référence en diabète dans la région.



Une aide de 130 000 \$ pour les élèves défavorisés

Centraide Richelieu-Yamaska est fier d'annoncer un investissement de 130 000 \$ dans le programme de retour en classe Centraide Opération Septembre destiné aux élèves défavorisés du territoire Richelieu-Yamaska. Dans la MRC de la Haute-Yamaska, un montant total de 26 700 \$ est distribué entre le Centre d'action bénévole de Granby et le Centre d'action bénévole aux 4 Vents. L'an dernier, dans la MRC, 458 enfants défavorisés ont reçu de l'aide via Centraide Opération Septembre. La 62^e campagne de financement de Centraide R-Y est maintenant lancée. Pour faire un don, visitez le www.centraider.org ou appelez au 1 844 773-6679.

Des portes ouvertes réussies à la Pépinière Abbotsford

Les 9 et 10 septembre derniers, la Pépinière Abbotsford ouvrait ses portes pour une activité familiale. Ce sont près de 500 personnes qui sont venues visiter les fermes de production d'arbres, arbustes et vivaces. Ils ont pu assister entre autres à l'arrachage et la préparation d'un arbre. Les enfants ont eu l'occasion de se faire maquiller et de décorer des citrouilles. Hot-dogs, maïs et rafraîchissements étaient servis au profit de la recherche sur le cancer du sein. Au final, près de 3 000 \$ ont été amassés. Félicitations!



F. FARHAT

L U N E T T E R I E



MONTURE & VERRES

à partir de **98\$**

RENOUVELEZ VOTRE STYLE

www.farhat.com

846, RUE PRINCIPALE
GRANBY - J2G 2Z2 - 450-378-8877

Accord D'Épargne PAYEZ EN 12 VERSEMENTS ÉGAUX SANS INTÉRÊTS

>7647328



La plus. Spectaculaire. Promotion.

Combos Internet + Téléphonie résidentielle

— SEULEMENT —
34⁹⁸\$
mois¹

6 premiers mois d'un contrat de 2 ans
Frais d'installation professionnelle de 99 \$²

Appelez maintenant!
1-877-250-8904

 **XPLORNET**
Internet haute vitesse | En région
xplornet.com

¹Selon le forfait d'accès Internet + le forfait de téléphonie résidentielle offrant 500 minutes d'appels interurbains en Amérique du Nord. Le prix offert de 34,98 \$ reflète une réduction de 40 \$ par mois pendant les six premiers mois avec le forfait combo offrant des vitesses de téléchargement de 5 Mbps et 10 Go de données. Le tarif de l'accès Internet augmente à 49,99 \$ et celui de la téléphonie résidentielle augmente à 24,99 \$ au septième mois. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique. La couverture des appels interurbains comprend les 10 provinces canadiennes et la zone continentale des É.-U. Les caractéristiques du service d'urgence 9-1-1 de Xplornet diffèrent de ceux du service d'urgence 9-1-1 traditionnel. Allez au www.xplornet.com/fr/notes-legales/ pour consulter les politiques de gestion du trafic et les modalités et limitation de responsabilité relatives au service 9-1-1. ²Si les exigences d'installation dépassent la portée d'une installation de base, des frais additionnels pourraient s'appliquer. En fonction d'une vérification du site; des frais de vérification du site pourraient s'appliquer. Voir le détaillant pour de plus amples renseignements. Les frais de service mensuels comprennent les frais de location de l'équipement. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 31 octobre 2017 pour les nouveaux clients et peut être modifiée à tout moment. Les forfaits sont sujets à la disponibilité. Un routeur est nécessaire pour l'option multi-utilisateurs. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2017 Xplornet Communications inc.

>7184223

Etsy : Fait au Québec arrive à Granby



ROXANNE LANGLOIS
roxanne.langlois@tc.tc

ARTISANAT. Le Pavillon Roger-Bédard du parc Daniel-Johnson accueillera, ce samedi 23 septembre, le tout premier salon *Etsy: Fait au Québec* de Granby, qui réunira de nombreuses artisanes des Cantons-de-l'Est.

Huit autres villes tiendront simultanément un marché éphémère mettant en valeur l'art local et le fait main. Chez nous, environ 30 des 98 personnes des Cantons-de-l'Est utilisant la plate-forme internationale *Etsy* pour propulser leurs produits locaux y tiendront un kiosque. Sept d'entre elles feront d'ailleurs des démonstrations afin de présenter leur façon de faire.

Selon la capitaine de l'équipe *Etsy* Cantons-de-l'Est, Vera Stroebele, l'événement permettra un contact unique entre la population et les artisans. Les citoyens pourront en effet, sur place, prendre la mesure du talent des créateurs: « Les gens achètent beaucoup en ligne, mais là, ils vont pouvoir venir voir de près les objets, les œuvres d'art. C'est aussi ça qui est intéressant ».

UN PREMIER SUCCÈS INFORMEL

Les 22 et 23 mai dernier, de nombreux



Les accessoires mode et items de décoration seront entre autres à l'honneur à l'occasion de ce premier salon officiel.

(Photo: gracieuseté Veni Etiam Photography)

entrepreneurs du réseau s'étaient réunis informellement pour un marché du même type, mais sans la bannière *Etsy*. L'événement, qui s'est déroulé à l'érablière La Grillade de Saint-Alphonse-de-Granby, avait remporté un franc succès. Environ 500 visiteurs avaient franchi les tourniquets.

L'événement du 23 septembre se tiendra de 10h à 18h. L'entrée est gratuite.

Johanne Blouin se joint au Grand Cœur de Noël



De gauche à droite, les codirectrices des Résidences Soleil-Manoir Granby, Céline Cloutier et Nancy Ménard, le chef d'orchestre André Gauthier, le directeur artistique Placide Rodrigue, la conseillère au développement coopératif à la Caisse Desjardins Granby-Haute-Yamaska Danielle Picard et la directrice générale de la Fondation CHG, Suzanne Surette, entourent la chanteuse Johanne Blouin (au centre). (Photo: gracieuseté - Élise Racine)

ROXANNE LANGLOIS
roxanne.langlois@tc.tc

CULTURE. La chanteuse québécoise bien connue du grand public Johanne Blouin prendra part au 15^e concert-bénéfice Le Grand Cœur de Noël, au profit de la Fondation du Centre hospitalier de Granby (CHG), qui se tiendra au Palace les 1^{er} et 2 décembre prochain.

L'auteure-compositrice-interprète montera sur scène lors de cet événement féérique aux côtés de 170 choristes et 65 musiciens. De nombreuses chansons du temps des Fêtes seront interprétées, allant des classiques Jiggle Bell et Amazing Grace aux chansons de Walt Disney. Le spectacle-bénéfice sera séparé en quatre tableaux distincts: Joie, Ciné-Cadeaux, Réflexion et Paix.

DEUX CAUSES SOUTENUES

Bon an mal an, le concert permet d'amasser un bénéfice net d'environ 70 000 \$. Plus de

670 000 \$ ont ainsi été récoltés à ce jour puis réinjectés afin d'améliorer la qualité des soins offerts aux patients du CHG. Cette année, les fonds recueillis permettront en premier lieu d'améliorer l'accessibilité à la polysomnographie, c'est-à-dire l'examen permettant le dépistage de troubles du sommeil. « Les troubles du sommeil viennent toucher non seulement les adultes, mais aussi les enfants, et ce, à plusieurs niveaux. C'est un projet novateur qui répond à de grands besoins », assure la directrice générale de la Fondation, Suzanne Surette. Une deuxième partie des fonds servira à améliorer le confort des patients du département d'oncologie.

Le spectacle aura lieu encore une fois cette année sous la présidence d'honneur du fondateur et président du conseil d'administration du Groupe Savoie - Les Résidences Soleil - Manoir Granby, Eddy Savoie. La soirée est rendue possible grâce à la collaboration du directeur artistique Placide Rodrigue et du chef d'orchestre André Gauthier. Pour vous procurer un billet au coût de 50 \$: www.palacedegranby.com ou 450 375-2262.

La 26^{ième} Exposition et vente d'antiquités Eastman

PORTE-PAROLE

« L'Exposition d'antiquités Eastman, la plus belle exposition d'antiquités du Québec. »
Alain Lemaire, prés. du conseil de Cascades

22 AU SOIR, 23 et 24 SEPTEMBRE 2017
À la Grillade, 106, des Érables, St-Alphonse de Granby JOE 2A0
au coin de la sortie 68 de l'autoroute 10
Grand stationnement gratuit

50 EXPOSANTS

SOIRÉE COCKTAIL DENIS DUSSEAULT
L'exposition débutera par une Soirée Cocktail, le **VENDREDI 22 SEPT.** de 19 h à 22 h
Prix : 30 \$ à l'entrée / 25 \$ en prévente

23 SEPT. : 9 h à 17 h / 24 SEPT. : 10 h à 16 h
Entrée : 7 \$ / Enfant moins de 14 ans : Gratuit

Évaluation de pièces antiques, dimanche 24 sept. de 13 h à 15 h
Lysette et Michel Quintal : mquintal48@hotmail.com
www.expoantiquites.com / 819 823-9278

MÉDITER EN 15 MINUTES? C'EST POSSIBLE!

CONFÉRENCE
Comment 15 minutes de méditation par jour peuvent dynamiser vos affaires !

LIEU : Auberge Joli Vent
667, ch. Bondville, Lac Brome

QUAND : mardi 26 septembre 19h30

DURÉE : 2h

MAINTENANT JE SUIS

conferencemotivation.com



Vous présente les jeux de la semaine !

PROBLÈME N° 523

Sudoku

Règles du jeu :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

		4	2					
9					5	7	1	
	6			1				3
					1			
7				4				9
		8		5		3	2	
4					3	1	7	
	3					5		
6						4		

MOT CACHÉ

THÈME : LES VOLCANS 12 LETTRES

- | | | | |
|--|--|---|--|
| A
ACTIF
ACTIVITÉ
APO
ARARAT
B
BOUCHE
BOUE
BRÛLE
BRUTAL
C
CENDRES
CHEMINÉE
CHIMBORAZO
COTOPAXI
COULÉE
CRATÈRE
E
ÉCHAPPE
ÉCORCE
EREBUS
ÉRUPTION
ÉTEINT
ETNA
EXISTE | F
FEU
FISSURE
FLAMMES
FORME
FOURNAISE
FUJI-YAMA
FUMÉE
FUMEROLLE
FUSION
H
HEKLA
I
ÎLES
INTENSE
INTÉRIEUR
IRAS
ISSUS
J
JAVA
K
KENYA
KRAKATAU
L
LAC
LAVE | LIEU
M
MAGMA
MAUNA LOA
MONT
MONTAGNE
N
NOM
NUÉE
O
ODEUR
ORIFICE
ORIZABA
P
PARICUTIN
PAYS
PELÉE
PERBUATAN
PIC
PITON
POPOCATÉPETL
R
RELIEF
RÉVEILLE
ROCHE
RUIZ | S
SAINT HELENS
SANTORIN
SOMMET
STROMBOLI
T
TAMPORA
TERRE
TROU
U
UHURU
V
VÉSUYE
VIE
VIOLENT
VOLCANIEN
Z
ZONE |
|--|--|---|--|

T	N	O	M	E	C	H	A	P	P	E	S	N	E	T	N	I	U	E	F
A	R	A	R	A	T	K	B	O	U	E	I	M	E	P	E	L	E	E	U
Y	P	E	T	N	A	F	F	P	N	T	R	M	O	R	I	E	A	H	M
N	I	O	I	A	L	O	A	O	U	I	M	U	R	N	N	T	U	C	E
E	E	E	R	A	U	B	Z	C	U	O	R	E	P	I	T	R	O	L	R
K	T	V	M	U	A	B	I	A	S	R	T	O	M	T	U	A	S	N	O
E	R	M	U	Z	E	R	R	T	R	A	N	E	T	F	I	U	G	D	L
I	E	A	I	S	A	I	R	E	M	O	H	A	U	N	B	O	E	N	L
S	H	R	K	P	E	O	R	P	P	C	B	J	I	E	A	U	N	E	E
A	O	E	A	A	M	V	O	E	O	M	I	M	R	S	R	S	C	C	E
I	C	Y	K	B	T	R	O	T	T	Y	F	E	I	L	E	R	A	R	L
N	S	T	O	L	A	A	O	L	A	N	U	A	M	H	A	I	U	O	U
T	T	L	I	R	A	P	U	M	C	N	I	O	C	T	C	S	L	C	O
H	I	N	O	V	A	S	A	R	I	A	R	S	E	T	S	Z	E	E	C
E	N	C	E	X	I	D	D	E	A	I	N	R	S	I	I	N	I	L	S
L	H	O	I	L	A	T	M	X	F	M	E	I	F	U	D	F	A	U	B
E	I	E	I	V	O	R	E	I	Z	N	G	U	E	R	S	V	J	A	R
N	P	E	A	S	O	I	C	S	O	U	M	A	E	N	E	T	R	O	U
S	R	I	U	F	U	E	V	T	N	E	O	S	M	B	R	U	T	A	L
B	O	U	C	H	E	F	O	E	E	E	N	R	E	V	E	I	L	L	E

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : KILIMANDJARO

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 523

HORizontalement

- Homme politique soviétique très populaire (1894-1971).
- Trompant, dupant.
- D'un rose doré.
- Petit poème narratif.
- Choyer, dorloter.
- Personnel. - Poussa des cris de menace.
- Elle fut condamnée à porter des sabots. - Provoquera un ensemble de perturbations psychiques.
- Accepte sans révolte. - Fermes dans leurs prix.
- Poème mis en musique. - Prénom féminin.
- Sous-classe de poissons marins. - Métaux précieux.
- Personnel. - Attendis avec impatience.
- Échoir par succession. - Ancien émirat de l'Arabie.
- Dans le voisinage de. - Filin de retenue d'une mine. - Personnel.
- Possédé. - Prénom féminin.

VERTICALEMENT

- Suite rapide de sensations vives et variées.
- Qui a l'apparence et la transparence du verre. - Parente.
- Chemin de fer. - Qui s'est fendue sous l'action du froid.
- Indéfini. - Dans la rose des vents. - Procéda à l'usinage très précis de la surface intérieure.
- Système de projection dérivé de celui de Mercator. - Peur, angoisse devant un public.
- Absence de convictions religieuses.
- Péninsule et cap du Cotentin. - Poire d'une variété à chair fondante.
- Métal de couleur gris-noir. - Ida Therrien.
- Traverser une ligne. - Le grand nombre.
- Peuple nomade, vivant en Namibie.
- Époque. - Se jetterait avec violence.
- Tombas sur le côté. - Insecte hyménoptère dont la larve vit dans le bois.

Solutions à la page ??

1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				



Marché d'été

MARCHÉ PUBLIC de GRANBY et région

Tous les samedis de 8 h à 14 h jusqu'au 21 octobre

à la Place Johnson, située à côté du 160, rue Principale



Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: lundi 9h00

Heures d'affaires du service téléphonique:

Mode de paiement: **VISA** **MasterCard**

À partir du 3 avril 2017, changement des heures d'ouverture
8 h 30 à 12 h
13 h à 16 h 30

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ Caractères gras
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

160 Terrains / Terres à vendre

FARNHAM: Plusieurs terrains. Près aréna, école, polyvalente, piscine, dépanneur, garderie, IGA et rivière. Unifamilial ou triplex. Très rare et bien placés. 4.50\$/pi.ca. et plus. 10 min A-10. 450-531-2396

PROMOTION ÉTÉ: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 30 septembre Rabais de 33% sur tous les terrains ou financement 0% pour 10 ans. Au Domaine des Appalaches, accès à: 3 montagnes, des étangs, sentiers, 40km de routes privées déneigées. De plus: rabais de 2,000\$ en faisant un don au Projet Ecole-Communauté, certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

! À partir de 3-1/2, 490\$; 4-1/2, 565\$. AU COEUR DU VILLAGE À SUTTON Spacieux, ascenseur, aspirateur central, salle lavage, concierge. 450-204-0221

2-1/2 rénové, Cowansville très bien situé, idéal personne retraitée, libre immédiatement, non-fumeur, non chauffé, pas d'animaux, 375\$/mois. 514-518-7476

3-1/2, 201 Willard coin Ste-Thérèse, 1er étage, entrée privée, buanderie sur place, libre immédiatement, idéal semi-retraité ou retraité, éclairage et chauffage non inclus, pas d'animaux, 390\$/mois. 450-521-3195,

3-1/2, à l'étage, 193 Avenue du Parc, Granby, entrées laveuse/sécheuse, entrée indépendante, 1 stationnement, chat accepté, libre immédiatement, 475\$/mois. 450-558-9765

3-1/2, poêle, frigidaire, laceuse/sécheuse, four micro-onde inclus, libre 1er octobre, Notre-Dame-de-Stanbridge, 450-210-1655

4-1/2, 565\$. libre 1er octobre, Granby. 1 mois gratuit, 450-776-4031, 514-898-1399

205 Logements / appartements à louer

À Cowansville 3-1/2, rez-de-chaussée, entrées laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 440\$/mois, 450-522-0506

À Cowansville grand 5-1/2, sécuritaire, bien insonorisé, locker, planchers flottant, balcon, frais peint, libre immédiatement, 590\$/mois 450-522-0506

COWANSVILLE! 3-1/2 (430\$); 4-1/2 (525\$); 5-1/2 (630\$); disponibles immédiatement. 514-581-2863 ou info@mackone.ca

COWANSVILLE (des Érables), un mois gratuit! Beau, rénové, 5-1/2, 630\$, 2e étage. 450-522-1417

FARNHAM: style condo: 1060 des Orchidées, quartier résidentiel, tranquille, 3-1/2 (395\$), 4-1/2, 600\$/mois, immédiatement, 514-265-2420

ST-CÉSaire: 4-1/2, entrées laveuse/sécheuse, 530\$, libre immédiatement. St-Brigide: 2X4-1/2, entrées laveuse/sécheuse, 450\$/mois, libre immédiatement. Rien d'inclus pour aucun logements. 514-972-1962

ST-IGNACE: 5-1/2, 850\$ (ancien logement du propriétaire). Chauffé. Libre. Accès terrain de jeux/piscine. Stationnement déneigé. Aucun chien. 450-524-4276

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

4-1/2, LUXUEUX CONDO Cowansville, vue panoramique, grand balcon avant, 2 walk-in, garage, près ski, hôpital, plage, golf, 795\$. 514-926-7862

250 Maison de repos / centre d'accueil

CHAMBRES et pensions, résidence familiale pour personnes autonomes et semi-autonomes, 450-378-1821

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAUX à sous-louer à Laval, 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisine, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600\$ par mois tout inclus. Fin du bail: décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

280 Entrepôts à louer

BESOIN D'ENTREPOSAGE? Mini-entrepôt 89\$/mois Location camion 40\$/jour Cube d'entreposage 35\$/ch. 450-266-4444

310 Divers à vendre

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 1,975\$/2,300\$. 10x16: 2,350\$/2,725\$. 12x16: 2,600\$/3,050\$. 15x20: 3,600\$/4,350\$. 15x30: 5,150\$/6,150\$. 20x30: 6,500\$/8,100\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

FOIN sec, balle ronde et carrée fait en juin et paille balle carrée. Bedford 514-912-4417

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

345 Antiquités / art / collections

*** EXPOSITION ET * VENTE D'ANTIQUITÉS EASTMAN 22 au soir, 23 et 24 septembre à la Grillade de St-Alphonse-de-Granby 50 expositifs Infos: 819-823-9278 expoantiquites.com**

ACHÈTE À DOMICILE ANTIQUITÉS, TABLEAUX RECONNUS, BIJOUX EN OR. Meubles antiques et design, luminaires, Bronzes, Monnaies, Coutelleries Sterling, Montres, Porcelaine, Vaisselle, Cruches, Vitraux, Balances, Horloges, Radio, Annonces publicitaires, Sculptures, Tricoteuses à bas. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

363 Produits agricoles

FRUITS- LÉGUMES Fraises, melon et plus, pommes à cueillir et en kiosque, maïs sucré, tomates pour conserve, concombre, oignons espagnol 10lb pour 2\$. Maraîcher André Côté 2150 Rang Papineau, St-Paul-D'Abbotsford, 450-379-5277 Jardins Abbotsford D.C. 2355 Principale Est, St-Paul-D'Abbotsford, 450-379-9744 Fruiterie Relais 68, St-Alphonse-de-Granby OUVERT 7 JOURS

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage et abattage d'arbres. Demandez: Alain Dubé, 450-522-5910, 450-295-2205

370 Matériaux de construction

NOUVELLE Administration Liquidation d'Armoires Payez & Emportez Entrepôt de modules 450-266-4444

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

VENTE de déménagement! Moving Sale! 23-24 septembre (septembre), 9h-5 pm, 19 Ave Des Pins, Bedford. Tout doit partir la même journée. Everything has to go same day. 514-219-9230

424 Astrologie/occultisme

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 23 septembre Body et Jarretelles. Halloween Party le 7 octobre. www.camping-adam-et-eve.com, tel: 819-336-4320.

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

440 Déménagement / Transport / Entreposage

Go Cube Granby "L'entrepôt mobile qui vient chez vous". Cubes d'entreposage 1-866-462-8231

474 Terrassement/paysagiste

VOTRE Jardinier!! Pour la création et l'entretien Paysagé. Divisons des vivaces, embellissement de plate bande, taille d'arbuste et de haie. Traitement vers blancs, réparation de gazon. Fermeture de jardin. 450-948-0507

484 Services divers

PRÉSERVEZ vos Souvenirs sur DVD, Photos, Diapos. Films 8 & 16 mm. Vidéo (Cassettes) Audio: Vinyl, Cassette. Cowansville 450-266-4548

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sosaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

555 Argent à prêter

Prêt 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

580 Occasions / propositions d'affaires

OFFRE du manufacturier, projet clé en main, route de distributrices automatiques garantie, produit: eau en bouteille. Profit annuel prévisionnel, 100,000\$ et plus. Financement disponible. Clientèle exclusive. 514-945-4599

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

! Avant le 16 septembre recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans reprendre. Règlementé Santé Canada, 1-819-548-5752, www.regimesplus.net

EXCAVATION ELOI BEAUDOIN

Recherche opérateur de tracteur déneigement, classe 5, salaire très compétitif. Heures garanties. Expérience un atout, aussi: pelleteur pour trottoirs, très bon salaire. 450-263-0770

RECHERCHE coffreurs d'expérience ou journaliers pour travailler à Edm o n t o n

1-780-915-2533, Danielle 1-780-203-1530 Mario 1-780-466-1216 fax danielleb@mdmfondation.com

RECHERCHE préposé(e) pour résidence en déficience intellectuelle. Soir, nuit. Farnham/Bedford. 514-265-2420

630 Santé/hospitalier

OFFRE D'EMPLOI

Plusieurs postes préposés aux bénéficiaires Temps plein, temps partie, fin semaine: sur appel.

Privilèges: Prime de recommandation, horaire flexible, Bénéfices: Contribution fond pension, allocation uniforme, formation disponible

" Disponible pour tous les quarts de travail " Une fin semaine sur deux RCR à jour; PDSB serait un atout

Faites équipe avec Maison Knowlton (401 Ch. Knowlton, Knowlton) et intégrez un milieu dynamique et respectueux: Aidez-nous à faire la différence!

Veillez envoyer votre CV par courriel à l'adresse: reception@maisonknowltonhouse.com

638 Métier de l'auto

LE CENTRE MÉCANIQUE MICHEL PALARDY est à la recherche d'un mécanicien/ homme de service. Avantages, équipe dynamique, salaire très intéressant. Michel Palardy 450-501-8800

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS à St-Jude et St-Joseph pour faveurs obtenues. C.J.

REMERCIEMENTS à St-Jude et St-Joseph pour faveurs obtenues. M.J.

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250 robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrisson.com

810 Avis publics/légaux

985 Autos à vendre

MAZDA 6, 2009, manuel, 77,500 km, toute équipée, toit ouvrant, 6,500\$ négociable. 438-827-4694

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait économiser 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » - Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.

Les Amputés de guerre 514 398-0759 ou 1 800 250-3030 amputesdeguerre.ca

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Cabaret Du Chat Noir Inc. CABARET DU CHAT NOIR	1 Bar avec autorisation de spectacles sans nudité	116, Rue Saint-Jacques Granby (Québec) J2G 8V9
116, Rue Saint-Jacques Granby (Québec) J2G 8V9		Dossier : 2 475 929

Mikes
TOUJOURS
DEPUIS 1961

**Mikes Bromont
Recherche**

CUISINIER/CUISINIÈRE

Temps plein (40hrs/sem)
Disponible soir et fin de semaine
Salaire à discuter + pourboire

Postuler en envoyant votre CV
par courriel : mikes.bromont@videotron.ca
par fax : 450-534-0484
ou en personne au :
22 De St-Hubert, Bromont
À l'attention de Martine Trépanier

>7355708

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **treize jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

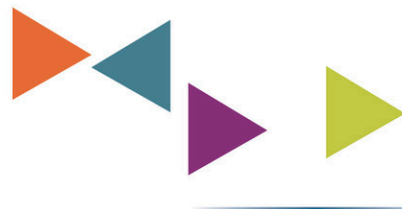
Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Distillerie de la Chaufferie inc.	Demande d'un permis de distillateur	145, rue Cowie Granby (Québec)
A/S Me Bryan Furlong RCHER avocats	(industriel)	J2G 3V5
155, rue Saint-Jacques suite 301 Granby (Québec) J2G 9A7 dossier : 55-10-0626		

Québec

Propulsé par

jobboom



DUPONT TRANSPORT
à St-Jean-Sur-Richelieu
recherche

CHAUFFEUR USA POUR CITERNE

- Avec expérience ➤ Camion attitré
- Belle destination ➤ Avantages sociaux
- Bon salaire

Contactez-nous au 514-863-8692

>7359624

KENWORTH

KENWORTH HAUT-RICHELIEU INC.

COMMIS AUX PIÈCES

DESCRIPTION :

- Vente de pièces comptoir / téléphone
- Service à la clientèle
- Réception de pièces

COMPÉTENCES RECHERCHÉES :

- Sens de l'initiative
- Polyvalent
- Avoir des connaissances en informatique (système utilisé : ADP Drive)

EXIGENCES :

- Secondaire terminé – DEP
- 3 à 7 ans d'expérience
- Langue parlée : Français et Anglais fonctionnel
- Temps plein : 40h / semaine – Jour
- Salaire : à discuter selon expérience

Envoyer votre curriculum vitae par courriel à nathalie@kenworthhr.com ou par télécopieur au 450-346-6015

>7361308

OUTREMANGEURS ANONYMES

Si la nourriture t'obsède, joins-toi à nous le mardi soir, 19h 15, au Centre Jean-Paul Régimbal (Trinitaires), salle Lahaie, 200, boulevard Robert, Granby. Info. : 1 877 509-1939.

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE GRANBY-CUISINES COLLECTIVES

Envie de varier vos menus, de manger sainement et à bas prix, tout en rencontrant des gens? Les cuisines collectives du Centre d'action bénévole de Granby pourraient vous intéresser. Une semaine sur deux, une animatrice supervise un petit groupe de femmes et d'hommes. Ensemble, ils préparent, cuisinent et partagent les plats. Les participants ont la possibilité de cuisiner pour plus d'une personne. La priorité est accordée aux personnes ou aux familles à revenu modeste. Des places sont disponibles présentement les mardis et les jeudis. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Joanne Gravel au 450 372-5033.

FADOQ WATERLOO

Lundi au jeudi : pétanque au parc Wilfrid-Hémond, à 13 h 30, Le mercredi 20 septembre : baseball-poches, pétanque-atout et cartes, à 19 h 30 au local 103. Le jeudi 21 septembre : déjeuner du mois chez Maurice Pizzeria, à 9h. Le 27 septembre : baseball-poches, pétanque atout et cartes, à 19 h 30, au local 103.

GROUPE FIBROMYALGIE GRANBY

Notre saison de rencontres du groupe de fibromyalgie débute le mercredi 20 septembre 2017, à 13 h 30, au local 208, du Centre St-Benoît. Ce sera un café-rencontre afin de renouer et de connaître les nouveaux. Bienvenue au gens ayant un diagnostic, ou en attente d'un diagnostic, qui veulent se joindre à nous. Info.: Danielle au 450 372-3401.

ENTR'ELLES

Café rencontre mercredi 20 septembre de 9 h à 11 h 30 Thème : L'art de vivre avec soi et les autres. Un regard sur vous et vos relations interpersonnelles. Pour en savoir plus sur nos activités, veuillez communiquer avec notre équipe au 450 375-4042. Nos bureaux sont situés au Centre communautaire St-Benoît 170, rue Saint-Antoine Nord, bureau 321, à Granby.

LA MAISON SOUTIEN AUX AIDANTS

La Maison vous invite à son 5^e Bal masqué, le samedi 23 septembre, au Zoo de Granby. Réservez vos places au 450 375-9115 ou info@servicesauxaidants.ca.

FADOQ GRANBY

La danse du samedi 23 septembre sera animée par Mario Dulude et Nicole Stratford à partir de 19 h 30. Danses de ligne, avec

partenaire et sociale. Léger goûter à la fin de la soirée. Bienvenue à tous.

UNIVERSITÉ DU 3^E ÂGE DE GRANBY

L'Équipe des Lundis pour tout se dire vous invite à sa première conférence de l'automne 2017, le lundi 25 septembre, de 13 h 30 à 15 h 45, au Centre d'interprétation de la Nature du lac Boivin au 700, rue Drummond à Granby. Sujet : découvrir l'alimentation vivante et ses bienfaits avec Nathalie Couderc. Venez découvrir ce qu'est l'alimentation vivante et les bienfaits qu'elle apporte à votre santé. Comment l'intégrer doucement et graduellement à votre quotidien sans passer des heures dans votre cuisine. Vous apprendrez le secret des pousses et germinations, la fermentation, la déshydratation, les laits végétaux, les équipements requis et bien plus encore. Coût d'admission: 10 \$ (café et jus à la pause). Billets en vente sur place le jour même de la conférence qui s'adresse à tous. Info.: Denise au 450 372-2241 ou Louis au 450 531-4114.

COLLECTE DE SANG ROXTON POND

Le Club Optimiste et la Municipalité de Roxton Pond vous invitent à une collecte de sang, le vendredi 29 septembre, de 13 h 30 à 20h, au centre communautaire, 905, rue St-Jean.

HARMONIE DE GRANBY

Dans le cadre du 150^e de la ville de Waterloo, l'ensemble vocal Les VoixSins de Waterloo en collaboration avec l'Harmonie de Granby vous offrent un après-midi de chansons et de pièces musicales magnifiques sous le chapiteau derrière l'aréna Jacques Chagnon de Waterloo, le samedi 30 septembre 2017, à 15h. Jean Wiedrick et André Gauthier dirigeront à tour de rôle les deux ensembles musicaux. Billets en vente auprès des chanteurs et des musiciens ainsi qu'à l'entrée du chapiteau : 20 \$ l'adulte et 5 \$ 12 ans et moins. Info. : www.harmoniegranby.org ou 579 488-9635.

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE WATERLOO

Un cours d'initiation au dessin avec l'artiste Paule Pital vous est offert les mardis, de 9h 30 à 11h 30, du 10 octobre au 7 novembre inclusivement. Ce cours aura lieu au Centre d'action bénévole aux 4 vents et est offert à toute la population. Le nombre de places est limité. Venez exercer votre créativité dans un climat convivial et découvrir l'artiste en vous. Le coût est de 35 \$ matériel inclus. Inscription avant le 3 octobre. Info. : Isabelle Blais au 450 539-2395.

ALCOOLIQUE ANONYMES

Si vous pensez que votre consommation d'alcool est devenue un problème dans votre vie, les AA peuvent vous aider. Des réunions se tiennent à Cowansville, Farnham, Granby, Bromont, Knowlton, Waterloo et Sutton. Info : 450 405-9321 ou au www.aa-quebec.org.

Municipalité SAINT-ALPHONSE-de-granby
Bâtir à l'unisson

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA HAUTE-YAMASKA
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALPHONSE-DE-GRANBY

AVIS PUBLIC
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

RÈGLEMENT NO. 381-2017 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO.372-2017 DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALPHONSE-DE-GRANBY AFIN D'ASSURER LA CONFORMITÉ AU SCHEMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ DE LA MRC DE LA HAUTE-YAMASKA

Aux personnes et organismes intéressés par un projet de règlement concernant le règlement de zonage no. 372-2017 et ses amendements afin de se conformer au Schéma d'Aménagement de la MRC de La Haute-Yamaska ;

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le Mardi, 12 septembre 2017, le conseil municipal a adopté le Premier Projet du Règlement intitulé: « RÈGLEMENT NO. 381-2017 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO.372-2017 DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALPHONSE-DE-GRANBY AFIN D'ASSURER LA CONFORMITÉ AU SCHEMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ DE LA MRC DE LA HAUTE-YAMASKA ».

1. Une assemblée publique de consultation aura lieu le Mardi, 03 octobre 2017 à 19:00 HEURES dans la Salle des délibérations du conseil municipal à l'Hôtel de Ville au 360, rue Principale à Saint-Alphonse de Granby. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
2. Le projet de règlement vise à obtenir la conformité au Schéma d'aménagement.
3. Le projet de règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville au 360, rue Principale à Saint-Alphonse de Granby pendant les heures d'ouverture du bureau soit du lundi au jeudi, de 8:30H à 12:00H et de 13:00H à 16:30H, et le vendredi de 8:30H à 12:00H et ce, sauf les jours fériés.

Donné à Saint-Alphonse de Granby, ce 20^{ème} jour du mois de septembre 2017;

Réal Pitt, d.g. et sec.-très.

>7361488

M105
FM 104,9

Ça travaille mieux avec

Carolina

En semaine dès 9h

www.granbyexpress.com - Le mercredi 20 septembre 2017 - 19



FAITES, VOUS AUSSI, PARTIE DE LA TRADITION FAMILIALE!



- Cariste (jour)**
- Conseillère** aux ressources humaines
- Conseiller technique** avicole
- Contremaître** de sanitation
- Électromécaniciens (nuit)**
- Journaliers** à la sanitation (soir)
- Journaliers** usines de transformation alimentaire (jour)
- Journaliers** en charcuterie (jour)
- Ouvriers** de fermes porcines
- Transporteurs** Classe 1 (soir/nuit)

Faites-nous parvenir votre candidature !
 Par télécopieur: 450 293-4291
 Par courriel: rh@fmenard.com

Description complète des offres : fmenard.com/emplois

>7362415

LE GROUPE Inovo



LES FERMES : Agrigesco / Désilco / Desil-Eggs / VillaHélène / Villandré

La famille Désilets est fière d'exploiter, depuis 1965 une importante entreprise de production avicole en élevage et en ponte. Elle a également su innover en développant des activités complémentaires à toutes ses exploitations avicoles. Elle compte maintenant huit emplacements répartis dans les provinces du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick. Les entreprises du groupe Désilets, ce sont des entreprises familiales, diversifiées, novatrices, dynamiques, en constante évolution et toujours soucieuses du bien-être de ses employés, de ses clients et de ses animaux. L'entreprise est avant tout une équipe et une belle preuve de travail acharné et ses valeurs en sont fièrement véhiculées.

JOURNALIER

Poste temporaire
 Lieu de travail : 1338, Route 235, Bedford, Québec

Sous la supervision du gérant de ferme, le titulaire du poste effectuera le ménage complet du poulailler: laver et désinfecter les cages et les lieux.

Nous vous invitons à faire parvenir votre candidature à :

Groupe Inovo

A/S Service des ressources humaines
 3483, 10^e Rang de Wendover
 Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Québec J0C 1A0
 Courriel : b.bellerose@groupeinovo.ca
 Tél. : 819 336-5005 • Téléc. : 819 336-4041

Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte. Nous remercions toutes les personnes qui ont postulé, mais seules les personnes retenues pour le poste seront contactées.

EXIGENCES

- Habiletés manuelles
- Souci du travail bien fait
- Bonne condition physique
- Autonome – Ponctuel

POSTE TEMPORAIRE :

Ce poste est pour une durée d'environ une (1) semaine seulement soit du 3 au 10 octobre 2017 de 8h00 à 17h00.

>7358337

FORMATION (SANS FRAIS POUR LE PARTICIPANT)

ACTUALISATION EN BUREAUTIQUE



Cette formation est offerte aux hommes et aux femmes.

Critères d'admissibilité :

- Être sans emploi.
- Posséder une expérience pertinente en lien avec le travail de bureau et avoir besoin d'une mise à niveau des compétences.
- Être disponible pour une entrevue de sélection et démontrer de l'intérêt à suivre une formation à temps plein.

Priorité aux résidents des MRC de La Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi, âgés de 40 ans et plus.

MODULES DU PROGRAMME DE FORMATION

Le monde du travail en bureautique	Comptabilité, logiciel Simple Comptable
Français écrit	Gestion du temps et des priorités
Anglais au travail	Communication et travail d'équipe
L'univers de l'information	Windows, Internet et réseaux sociaux
Suite des logiciels Office niveau débutant, intermédiaire et notions avancées : Word, Excel, PowerPoint, Outlook et Access de base	
Gestion des documents d'affaires	Méthode dynamique de recherche d'emploi
Service à la clientèle	Stage en entreprise

Dates :
 Du 6 novembre 2017 au 27 avril 2018
 Pause : Du 23 décembre 2017 au 7 janvier 2018

Horaire :
 Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30 (35 heures par semaine)

Durée :
 25 semaines, incluant un stage de 4 semaines en entreprise

Lieu de la formation :
 201-2, rue Laval Sud, Granby J2H 7H7

Sous réserve d'une évaluation faite par Emploi-Québec, une aide financière pourrait être allouée aux candidats durant leur formation.

Inscrivez-vous dès maintenant en composant le 450 770-8088, poste 30



Avec la participation financière de :



Emballage Performant Inc.

OFFRE D'EMPLOI

Entreprise située à Cowansville œuvrant dans la production de pellicule plastique, nous sommes à la recherche d'employés de production permanent, temps plein.

Principales fonctions :

Sous la responsabilité du directeur de production :

- Vous aurez à opérer des machines servant à la transformation de l'emballage plastique
- Vous devrez vous assurer du bon fonctionnement de l'équipement
- Vous devrez utiliser les outils de travail en place pour ensacher et emballer les produits fabriqués
- Vous serez responsable de vérifier la qualité et rapporter tout défaut de production.
- Vous aurez à remplir les rapports de production, assurer la propreté des lieux de travail ainsi que toutes autres tâches connexes.

Niveau d'étude demandé :

Secondaire terminé ou expérience de travail en milieu manufacturier acceptée

Travail sur quart rotatif de 12 heures : une semaine de 48 heures et une semaine de 36 heures/ deux semaines de jour et deux semaines de nuit ainsi qu'une fin de semaine sur deux.

Salaire offert :

14,52\$/heure jusqu'à un maximum de 24,75\$/heure

Assurance collective :

- Assurance vie, médicale, dentaire et salaire défrayées par l'employeur
- Régime de pension et REER collectif
- Abonnement annuel au gym Énergie Sud.

Vous pouvez soumettre votre CV en personne au 301 Grand Boul. Nord, Cowansville, par courriel au lbernier@ppiinc.ca ou par télécopieur au 450-263-0739.

>7360173

La Course des Bâtisseurs de retour pour une 4^e fois



ROXANNE LANGLOIS
roxanne.langlois@tc.tc

SPORTS. La 4^e édition de la Course des Bâtisseurs aura lieu ce dimanche 24 septembre dans le boisé entourant l'établissement scolaire, cette fois-ci au profit de l'aménagement de la phase deux du parc de l'école primaire de Granby.

Cet événement, qui se veut avant tout un rendez-vous familial et rassembleur, propose des parcours d'un, 2,5 et cinq kilomètres. Alors que les trois premières éditions avaient chacune réuni environ 400 coureurs, le comité organisateur espère cette fois-ci atteindre le chiffre magique de 500.

La course amicale s'adresse à un vaste public. «On invite les grands-parents et les autres membres de la famille à y participer aussi. Les gens qui préfèrent marcher pourront le faire pour le un ou le 2,5 kilomètres», précise Élise Dufresne, l'une des trois mamans prenant part aux préparatifs. Deux enseignantes d'éducation physique de l'école sont aussi membres du comité organisateur.

EN ROUTE VERS LA PHASE DEUX

Le financement obtenu grâce à cette activité contribuera à l'aménagement d'un nouveau module de jeux, comprenant une glissade et un tunnel, au parc-école. Ces travaux, réalisés d'ici deux à trois ans, sont estimés à 30000 \$. «Nous avons choisi ce mode de financement au lieu, par exemple, de vendre des brosses à dents ou des boîtes de chocolat aux amandes. Ça encourage de bonnes habitudes de vie», explique M^{me} Dufresne, qui s'adonne elle-même à la course.



Les petits et grands, avec leurs parents et les autres membres de leur famille, sont attendus de pied ferme à la Course des Bâtisseurs.

(Photo: TC Média-Archives)

Par ailleurs, l'organisation est toujours à la recherche d'entreprises désirant agir à titre de commanditaires pour cette levée de fonds. Pour les détails entourant la course et les inscriptions, visitez le www.batisseurs.csvdc.qc.ca ou visitez la page Facebook *Course des Bâtisseurs*.



Les Indiens de Granby.... nouveaux champions?

Est-ce que les Granbyens auront une nouvelle équipe championne? Au moment d'aller sous presse, les Indiens du gérant-joueur, Jean-Philippe Primeau, disputaient le 4^e match de la série finale 3 de 5 de la Ligue de baseball senior de la Vallée des forts au Stade Napoléon-Fontaine. Les Indiens mènent la série 2-1 après avoir remporté les deux premiers duels au compte de 13-4 et 10-9 face aux Dodgers de Saint-Jean-sur-Richelieu. Lundi soir, les Granbyens ont subi une défaite de 4-3. (Photo: TC Media-Patrick Taillon)



GÉRANT D'ESTRADE

Avec Raphaël Doucet

Direction l'Est américain

C'est lundi que s'amorcera le nouveau chapitre de ma carrière professionnelle, soit celui d'analyste des matchs du Rocket de Laval à l'antenne du 91.9 Sports Montréal.

C'est avec un mélange d'excitation et de nervosité que j'amorcerai celui-ci, après plus de neuf années passées à Hockey Le Magazine.

J'ai profité des deux derniers mois pour pleinement recharger mes batteries et passer du bon temps en famille, ce qui avait été presque impossible à faire lors de la première année de l'ouragan «des jumeaux»!

Bien hâte de parcourir l'Est américain et de découvrir les merveilleuses villes de Syracuse, Utica, Rochester, Bridgeport, Springfield et j'en passe.

Vous lisez entre les lignes que la Ligue américaine est pas mal moins glamour que la Ligue nationale!

N'empêche que Toronto, Hershey et Charlotte risquent de valoir le détour. Anyway, je ne m'en vais pas là en touriste, mais bien pour travailler!

D'ailleurs, si vous avez des conseils voyage pour l'une ou l'autre des villes de la AHL, je suis facile à rejoindre! Tout comme si vous savez comment faire pour bien dormir dans un autobus!

Bonne saison de hockey à tous et n'hésitez pas à me suivre sur Twitter (@raphdoucet) pour tout savoir du Canadien et, surtout, des meilleurs espoirs!

En passant, un gros bravo au Granbyen Jean-Philippe Perras, lauréat du Gêmeau du meilleur acteur de soutien pour son rôle dans L'heure bleue, dimanche.

JP est un ancien joueur de soccer des Cosmos et des Inouk qui a troqué le ballon rond pour le théâtre et la télé, avec grand succès.

NÉCROLOGIE



SABOURIN FR. ROGER 1928-2017

À Québec, le 9 septembre 2017, est décédé frère Roger Sabourin (Frère Jean-Roger) de la communauté des Frères du Sacré-Cœur. Il était âgé de 89 ans et sept mois dont 70 ans de vie religieuse.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498
Membre de la CTQ



SAVARD M. ROBERT 1943-2017

Au CIUSSS de l'Estrie – Site Hôpital de Granby, le 5 septembre 2017, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Robert Savard, demeurant à Granby.

Les Jardins Funéraires Bessette
Tél: 450 777-1171
Membre de la C.T.Q.



BLANCHARD M. ROSAIRE 1932-2017

Au Centre hospitalier de Granby, le 15 septembre 2017 à l'âge de 85 ans, est décédé M. Rosaire Blanchard, époux de M^{me} Thérèse Duchesneau.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498
Membre de la CTQ



BOUCHER M. MARCEL 1924-2017

Au CHSLD Granby, le 9 septembre 2017 à l'âge de 93 ans, est décédé M. Marcel Boucher, époux de feu Pauline Côté.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498
Membre de la CTQ



GOSELIN (NÉE CHARTRAND) M^{ME} LUCIE 1939-2017

À la Maison au Diapason de Bromont, le 13 septembre 2017, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Lucie Gosselin (née Chartrand), épouse de feu Isidore Gosselin, demeurant à Granby.

Les Jardins Funéraires Bessette
Tél: 450 777-1171
Membre de la C.T.Q.



DELAGE M. JEAN-CLAUDE 1949-2017

À la Maison au Diapason de Bromont, le 9 septembre 2017, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Jean-Claude Delage, demeurant à Waterloo.

Les Résidences Funéraires Bessette
Tél. 450 539-1606
Membre de la C.T.Q.



DESLANDES M. CLAUDE 1935-2017

Au Centre hospitalier de Granby, le 27 août 2017, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Claude Deslandes, époux de M^{me} Yolande Bourret, demeurant à Granby.

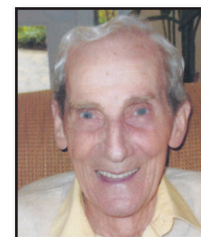
COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



GAUDORD M. JACQUES 1945-2017

À la Maison au Diapason, le 10 septembre 2017 à l'âge de 72 ans, est décédé M. Jacques Gaudord, époux de Mme Diane Couture.

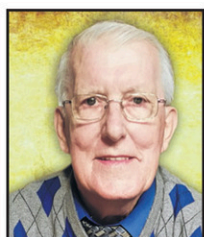
COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450-372-4498 Membre de la CTQ



GIROUX M. RÉAL 1925-2017

Paisiblement et entouré d'amour, au Centre Villa Bonheur de Granby, le 15 septembre 2017, à l'âge de 92 ans et 9 mois, est décédé M. Réal Giroux, époux de M^{me} Gisèle Messier demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



OLIVIER M. GASTON 1935-2017

À St-Jean-de-Matha, le 9 septembre 2017, à l'âge de 82 ans est décédé M. Gaston Olivier époux de M^{me} Céline Chénard.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



PAQUETTE M. MICHEL 1950 - 2017

À Granby, le 5 septembre 2017, à l'âge de 66 ans, est décédé monsieur Michel Paquette, époux de madame Monique Labrie, demeurant à Granby.

Les Jardins Funéraires Bessette
Tél: 450 777-1171
Membre de la C.T.Q.



PERRON M. PATRICK 1977-2017

Le 5 septembre 2017, à l'âge de 40 ans, est décédé monsieur Patrick Perron, demeurant à Shefford.

Les Résidences Funéraires Bessette
Tél. 450 539-1606
Membre de la C.T.Q.

Granby Granite Inc.
MONUMENT MÉNARD

**449, RUE DUFFERIN,
GRANBY
450 372-7729
(FACE AU CIMETIÈRE)**

Pour toute information, nous pouvons aussi vous rencontrer à votre domicile

Ouvert du lundi au vendredi (soir et week-end sur rendez-vous)

- MONUMENTS POUR TOUS LES GOÛTS
- LETTRAGE ET RÉPARATION AU CIMETIÈRE
- COMPTOIRS DE GRANITE

Fière d'être à votre service depuis 60 ans

7280313

Jardin de Columbarium EXTÉRIEUR



Une signature DU COMPLEXE
FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD

INAUGURATION PRÉVUE À L'AUTOMNE 2017
■ PRÉVENTE MAINTENANT DISPONIBLE

Girardot & MÉNARD
COMPLEXE FUNÉRAIRE

470 rue Dufferin Granby ■ 450-372-4498
www.girardot-menard.com

7321427

*Même quand vous serez partie,
vous serez là*

AQUAMATION
Le Sieur

Grâce à l'urne funéraire biodégradable Bios qui se transforme en arbre offert chez complexe funéraire Le Sieur

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Dans le respect de l'être cher et de l'environnement.

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE GRANBY
60, boulevard Pie-IX, Granby • 450 777-1414
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DE WATERLOO
5140, rue Foster, Waterloo • 450 539-5551
www.lesieur.ca

7193842

JUSQU'À VENDREDI CHEZ MITSUBISHI GRANBY



CÉLÉBRATIONS DU 100^e anniversaire

GARANTIE PROLONGÉE SANS FRAIS

D'UNE VALEUR ATTEIGNANT 2600\$ SELON LE MODÈLE



RVR 2017

LOUEZ-LE À PARTIR DE

57\$ /SEM.

995\$ COMPTANT

1,99% PENDANT **60 MOIS**

+ GARANTIE PROLONGÉE SANS FRAIS



OUTLANDER 2017

+9\$ /SEM. POUR TRACTION INTÉGRALE

LOUEZ-LE À PARTIR DE

77\$ /SEM.

995\$ COMPTANT

1,99% PENDANT **60 MOIS**

+ GARANTIE PROLONGÉE SANS FRAIS

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE EST ENCORE MEILLEURE.

10 ANS/160 000 KM
Garantie limitée sur le groupe motopropulseur

~~10 ANS/160 000 KM~~
10 1/2 ANS/100 000 KM
Garantie limitée sur un nouveau véhicule

10 1/2 ANS, KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ
Assistance routière



LANCER 2017

LOUEZ-LE À PARTIR DE

48\$ /SEM.

995\$ COMPTANT

0,99% PENDANT **60 MOIS**

+ GARANTIE PROLONGÉE SANS FRAIS



MIRAGE 2017

ACHETEZ-LA À PARTIR DE

29\$ /SEM.

1 295\$ COMPTANT

0% PENDANT **84 MOIS**

+ GARANTIE PROLONGÉE SANS FRAIS

GARANTIE PROLONGÉE SANS FRAIS EN SEPTEMBRE

D'UNE VALEUR JUSQU'À 2600\$

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE!

10 ANS OU 160 000 KM* SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
MIEUX CONSTRUIT. MIEUX GARANTI.

MITSUBISHI de GRANBY
1332, rue Principale - 450 777-7720
www.granbymitsubishi.ca

GROUPE BEAUCAGE MITSUBISHI

RVR ES MT 2017 / Outlander ES 2RM 2017 / Lancer ES MT 2017 = 57\$ / 77\$ / 48\$ par semaine (ou l'équivalent de 247\$ / 333\$ / 208\$ par mois) à la location 60 / 60 / 60 mois, 99\$ / 995\$ / 995\$ comptant initiale. Limite de 16 000km par année, 0,12\$ par km excédentaire. Mirage ES MT 2017 = 29\$ par semaine (ou l'équivalent de 126\$ par mois) à l'achat 0% pendant 84 mois avec 1295\$ comptant initiale. Ces offres sont sujettes à approbation de crédit. Garantie prolongée offerte sur tous modèles 2017 excluant Lancer Evolution final edition et iMiev d'ici le 02 octobre. Jusqu'à une valeur de 2600\$ selon le modèle. Consultez votre concessionnaire pour les modalités de la garantie et de l'assistance routière et pour plus de détails.



LE PALACE
Salle de spectacle



PROGRAMMATION 2017-2018 DU PALACE

BIENTÔT AU PALACE

Samedi 23 septembre
| 20 h 00

Dimanche 24 septembre
| 14 h 00

Mardi 3 octobre
Foyer Yves-Gagnon | 19 h 30

Mercredi 4 octobre
Foyer Yves-Gagnon | 19h30



Brigitte Boisjoli
& David Thibault
Sur la route du Ten



Bill Bestiole
(Série des shows Choux)



Jici Lauzon
Drôld'r



Geneviève Leclerc
Portfolio
rodage



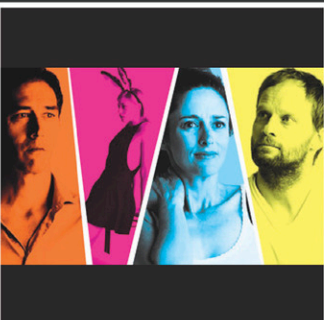
Mercredi 11 octobre
| 19 h 30

Vendredi 13 octobre
| 20 h

Samedi 14 octobre
| 20h

Mardi 17 octobre
Foyer Yves-Gagnon | 19h30

Samedi 21 octobre
| 20h



Les grandes
Sorties
Desjardins
Baby-sitter



Martin Perizzolo



Jérôme Couture



Julien Lacroix



Annie Villeneuve



24 - Le mercredi 20 septembre 2017 - www.granbyexpress.com



HEURES D'OUVERTURE :

Dimanche et lundi: fermé
(ouverture 1h30 avant le spectacle)
Mardi au samedi: 12h à 17h
(ouverture continue jusqu'au spectacle)

ACHAT EN LIGNE :
palacedegranby.com
ovation.qc.ca

450-375-2262
1-800-387-2262

facebook.com/palacegranby

Tous les prix incluent les taxes et les redevances.
*Un rabais possible pour les aînés et les étudiants sur certains spectacles.
*Frais de 2.50\$ par billet pour achat téléphonique et par internet.

135, rue Principale | Bureau 20, Granby

MERCI À NOS PARTENAIRES

Le Palace est subventionné par la Ville de Granby et par le Conseil des arts et des lettres du Québec

